

Lavavajillas de Arrastre Compactos
Compact Conveyor Dishwashers
Lavevaisselle d'avancement Compactes
Korbtransport-Geschirrspülmaschinen
Lavastoviglie a trascinamento Compatte

LAVADO DE VAJILLA

Modelos:

FI-160

FI-200

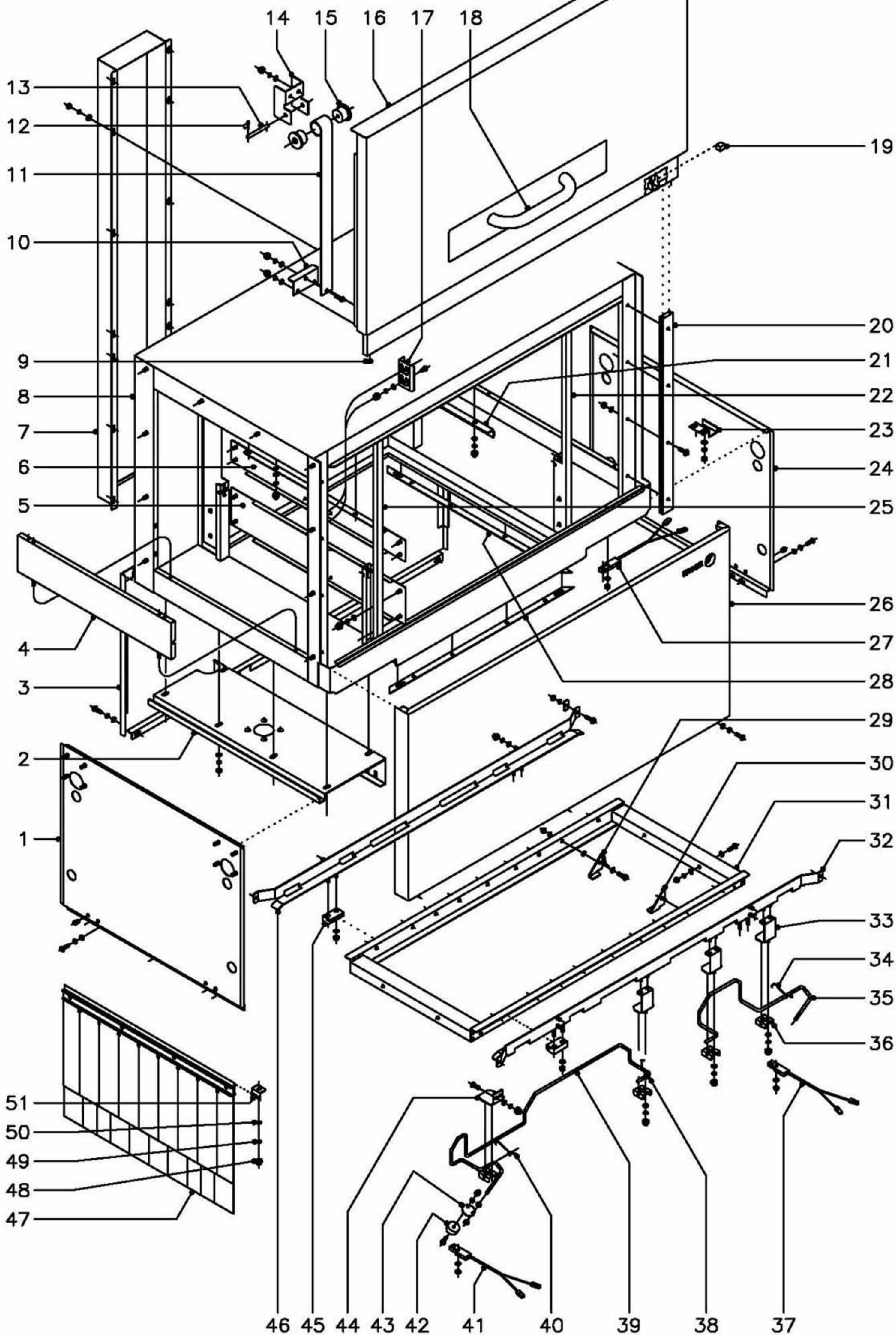
FI-200 H

ECO-160

ECO-200

ECO-200 H

Mayo 2001 May



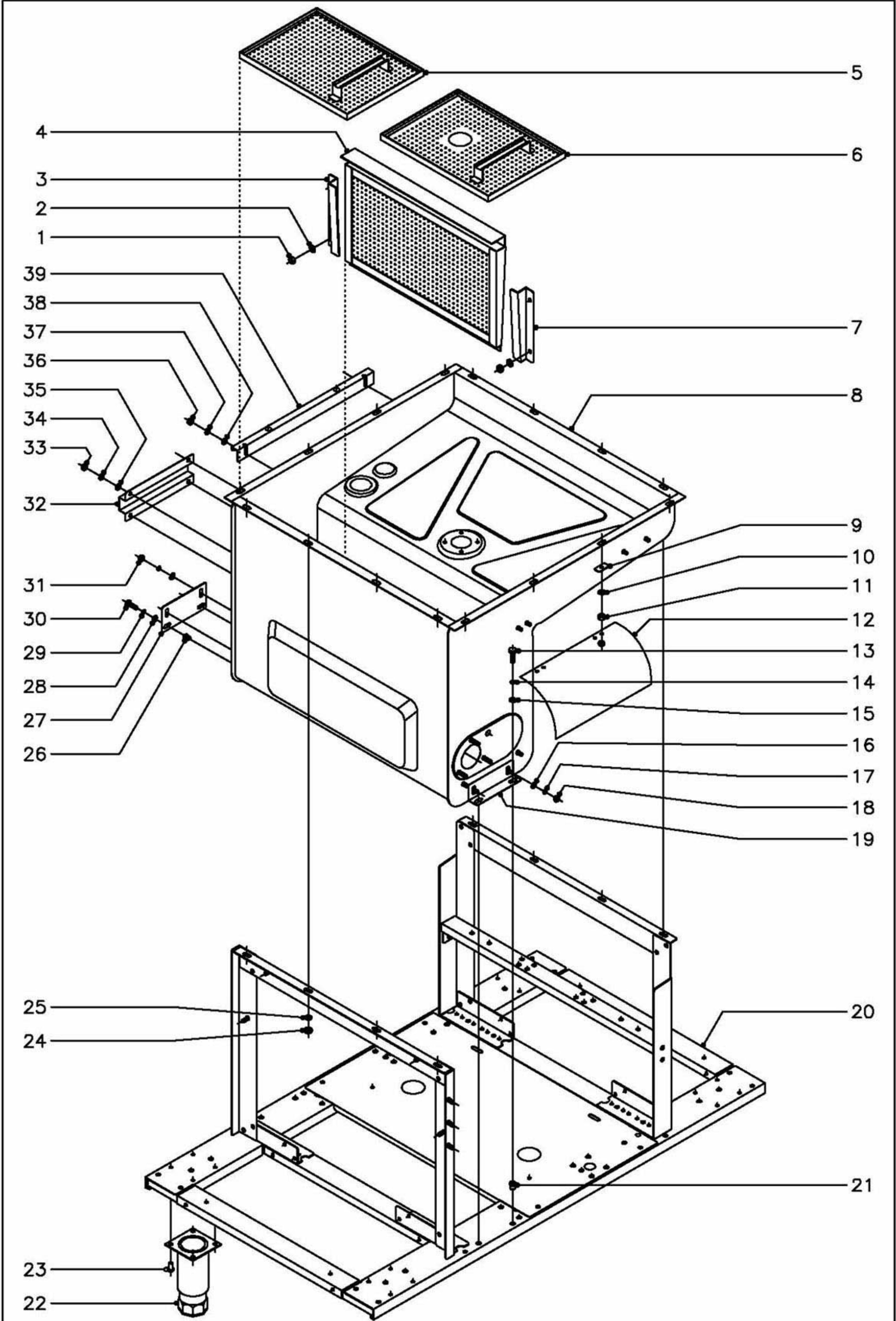
MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO													
MOD.		LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO		ZONA		TUNEL DE LAVADO Y ACLARADO				PLANO		C-1035	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160 IZDA.	FI y ECO -200 IZDA.	FI y ECO -160 DCHA.	FI y ECO -200 DCHA.						NOTAS
1	Z272936	Panel lateral		1	1	1	1						
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2	2	2						
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2						
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2						
2	Z270341	Refuerzo soporte		1	1	1	1						
	Q232040	Arandela plana A-6		8	8	8	8						
	Q262040	Arandela muelle A-6		8	8	8	8						
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8	8	8	8						
3	Z272935	Panel posterior completo		1	1	1	1						
	Q232040	Arandela plana A-6		3	3	3	3						
	Q262030	Arandela muelle A-5		3	3	3	3						
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		3	3	3	3						
4	Z270337	Suplemento salida tunel		1	1	1	1						Cuando no lleva tunel de salida
	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4						Cuando no lleva tunel de salida
	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4	4	4						Cuando no lleva tunel de salida
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		4	4	4	4						Cuando no lleva tunel de salida
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2						Cuando no lleva tunel de salida
5	Z270330	Inferior portico		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		8	8	8	8						
	Q262030	Arandela muelle A-5		8	8	8	8						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		8	8	8	8						
6	Z270332	Superior portico		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		18	18	18	18						
	Q262030	Arandela muelle A-5		18	18	18	18						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		18	18	18	18						
7	Z313049	Cubierta posterior cuadro electrico		1	1	1	1						
	Q232040	Arandela plana A-6		14	14	14	14						
	Q262040	Arandela muelle A-6		14	14	14	14						

MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO													
MOD.		LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO		ZONA		TUNEL DE LAVADO Y ACLARADO				PLANO		C-1035	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160 IZDA.	FI y ECO -200 IZDA.	FI y ECO -160 DCHA.	FI y ECO -200 DCHA.						NOTAS
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		14	14	14	14						
8	Z270301	Tunel de lavado y aclarado		1	1	1	1						
	Q232040	Arandela plana A-6		16	16	16	16						Amarre tunel a cuba
	Q262040	Arandela muelle A-6		16	16	16	16						Amarre tunel a cuba
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		16	16	16	16						Amarre tunel a cuba
9	Z270516	Tope puerta		2	2	2	2						
10	Z270515	Amarre resorte puerta		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4						
	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4	4	4						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		4	4	4	4						
11	Z270513	Resorte sujecion puerta		2	2	2	2						
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2	2	2						
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		2	2	2	2						
12	Q352001	Pasador de aletas Ø 2x15		4	4	4	4						
13	Z270514	Eje resorte		2	2	2	2						
14	Z270511	Soporte resorte puerta		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4						
	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4	4	4						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		4	4	4	4						
15	Z270512	Encaje resorte puerta		4	4	4	4						
16	Z270501	Puerta completa montada		1	1	1	1						
17	Z270531	Sujecion puerta		1	1	1	1						
	Q152047	Tornillo cilindrico con cuello M-5		2	2	2	2						
	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2	2	2	2						
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		2	2	2	2						
18	Z200550	Asa de puerta		1	1	1	1						

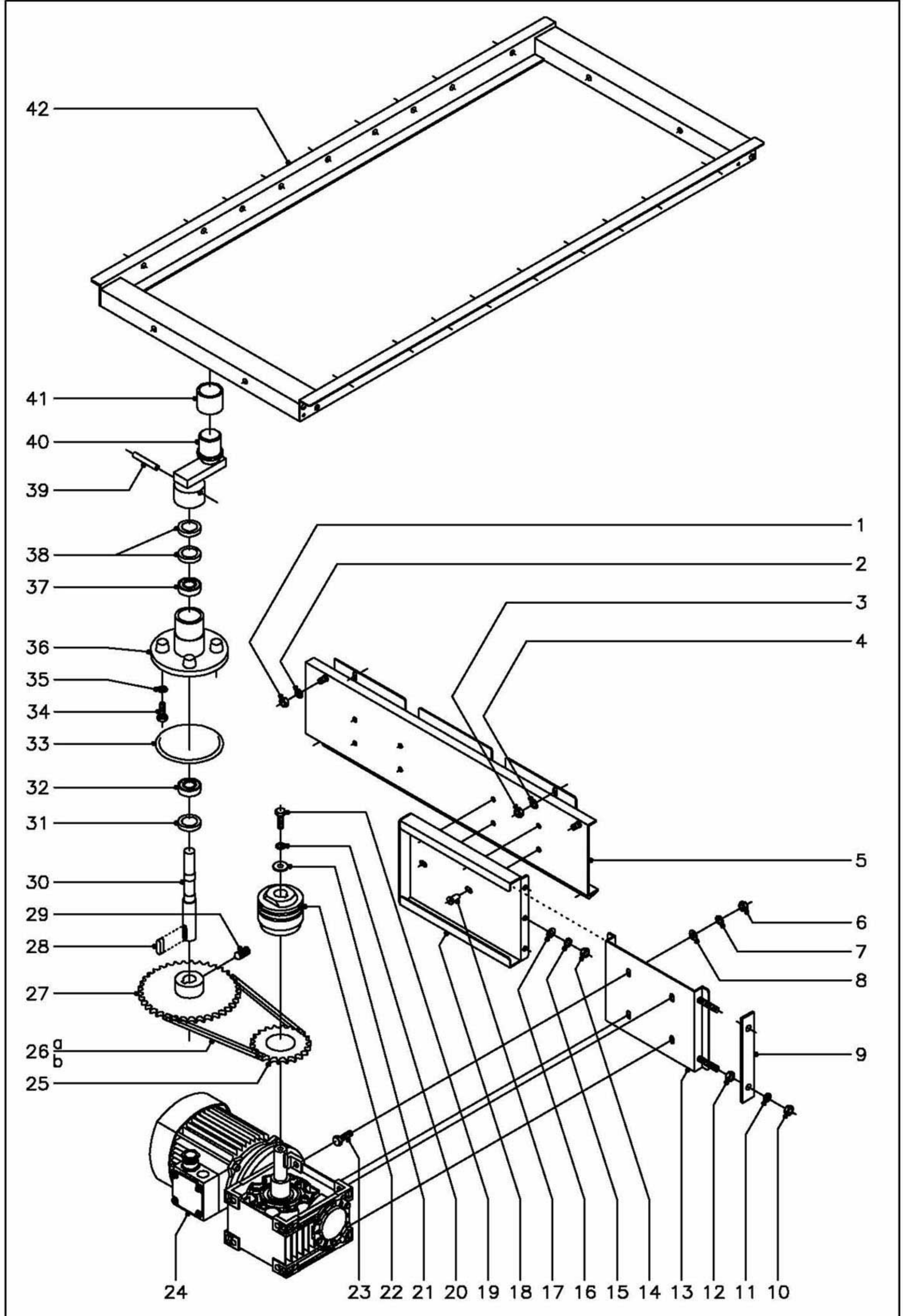
MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA TUNEL DE LAVADO Y ACLARADO PLANO C-1035													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160 IZDA.	FI y ECO -200 IZDA.	FI y ECO -160 DCHA.	FI y ECO -200 DCHA.						NOTAS
	Q308007	Arandela dubo A-5		2	2	2	2						
	Q162030	Tuerca exagonal M-5		2	2	2	2						
19	Z200506	Iman puerta		1	1	1	1						
20	Z270336	Guia puerta		2	2	2	2						
	Q152045	Tornillo amarre M-6x25		8	8	8	8						
	Q232040	Arandela plana A-6		8	8	8	8						
	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		8	8	8	8						
21	Z270327	Apoyo cortina		1	1	1	1						
	Q232040	Arandela plana A-6		3	3	3	3						
	Q262030	Arandela muelle A-5		3	3	3	3						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		3	3	3	3						
22	Z270329	Frontal portico derecho		1	1	1	1						
23	Z272906	Sujecion panel		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4						
	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4	4	4						
	Q162030	Tuerca exagonal M-5		4	4	4	4						
24	Z272936	Panel lateral		1	1	1	1						
	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2	2	2						
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2						
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2						
25	Z270328	Frontal portico izquierdo		1	1	1	1						
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2	2	2						
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2						
	Q222017	Tuerca sombrerete M-5		2	2	2	2						
26	Z272933	Panel frontal		1	1	1	1						
	Q232040	Arandela plana A-6		3	3	3	3						
	Q262030	Arandela muelle A-5		3	3	3	3						
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		3	3	3	3						

MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA TUNEL DE LAVADO Y ACLARADO PLANO C-1035													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI Y ECO -160 IZDA.	FI Y ECO -200 IZDA.	FI Y ECO -160 DCHA.	FI Y ECO -200 DCHA.						NOTAS
27	Z100522	Interruptor magnetico (puerta)		1	1	1	1						
	Q242020	Arandela abanico A-4		2	2	2	2						
	Q162020	Tuerca exagonal M-4		2	2	2	2						
28	Z270334	Perfil junta entre tunel y cuba		4	4	4	4						
29	Z275057	Uña arrastre derecha		9	9	9	9						
30	Z275056	Uña arrastre izquierda		9	9	9	9						
	Q152046	Tornillo exagonal c/cuello M-6		18	18	18	18						
	Q232050	Arandela plana A-8		36	36	36	36						
	Q262040	Arandela muelle A-6		18	18	18	18						
	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		18	18	18	18						
31	Z275051	Soporte uñas lavado y aclarado		1	1	1	1						
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4						
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2						
	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2	2	2	2						
32	Z275031	Guia lavado anterior (Izda.-Dcha.)		1	1	-	-						Entrada izquierda
s/n	Z275061	Guia lavado anterior (Dcha.-Izda.)		-	-	1	1						Entrada derecha
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2	2	2						
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2						
	Z310341	Arandela rectangular		2	2	2	2						
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		4	4	4	4						
	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4	4	4						
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		4	4	4	4						
33	Z271211	'U" soporte pulsadores		3	3	3	3						
	Q232040	Arandela plana A-6		6	6	6	6						
	Q262030	Arandela muelle A-5		6	6	6	6						
	Q222017	Tuerca sombrerete M-5		6	6	6	6						
34	Z271204	Muelle torsion derecho		1	1	-	-						Entrada izquierda

MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO													
MOD.		LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO		ZONA		TUNEL DE LAVADO Y ACLARADO						PLANO	
												C-1035	
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160 IZDA.	FI y ECO -200 IZDA.	FI y ECO -160 DCHA.	FI y ECO -200 DCHA.						NOTAS
s/n	Z271203	Muelle torsion izquierdo		-	-	1	1						Entrada derecha
35	Z271205	Pulsador aclarado (Izda.-Dcha.)		1	1	-	-						Entrada izquierda
s/n	Z271222	Pulsador aclarado (Dcha.-Izda.)		-	-	1	1						Entrada derecha
36	Z271201	Soporte pulsador		4	4	4	4						
	Q232040	Arandela plana A-6		8	8	8	8						
	Q262030	Arandela muelle A-5		8	8	8	8						
	Q222017	Tuerca sombrerete M-5		8	8	8	8						
37	Z100522	Interruptor magnetico (aclarado)		1	1	1	1						
	Q242020	Arandela abanico A-4		2	2	2	2						
	Q162020	Tuerca exagonal M-4		2	2	2	2						
38	Z271203	Muelle torsion izquierdo		1	1	1	1						
39	Z271233	Pulsador de lavado (Izda.-Dcha.)		1	1	-	-						Entrada izquierda
s/n	Z271231	Pulsador de lavado (Dcha.-Izda.)		-	-	1	1						Entrada derecha
40	Z271204	Muelle torsion derecho		1	1	1	1						
41	Z100522	Interruptor magnetico (lavado)		1	1	1	1						
	Q242020	Arandela abanico A-4		2	2	2	2						
	Q162020	Tuerca exagonal M-4		2	2	2	2						
42	Z271207	Iman pulsador		2	2	2	2						
	Q072033	Tornillo g.s. M-5x20		2	2	2	2						
	Q232030	Arandela plana A-5		2	2	2	2						
	Q222017	Tuerca sombrerete M-5		2	2	2	2						
43	Z271206	Soporte iman		2	2	2	2						
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4						
44	Z271213	Escuadra soporte pulsador		1	1	1	1						
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2	2	2						
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2	2	2						
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2	2	2						
	Q222017	Tuerca sombrerete M-5		2	2	2	2						
45	Z275075	Deslizamiento guias		4	4	4	4						



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA ARMAZON Y CUBA PLANO C-1036													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160	FI y ECO -200								NOTAS
1	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
2	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4								
3	Z710310	Guia filtro izquierda		1	1								
4	Z710907	Filtro de aspiracion		1	1								
5	Z270803	Bandeja-filtro posterior		1	1								
6	Z270801	Bandeja-filtro anterior		1	1								
7	Z710309	Guia filtro derecha		1	1								
8	Z270320	Cuba		1	1								
9	Z310341	Arandela rectangular		12	12								
10	Q262040	Arandela muelle A-6		12	12								
11	Q162040	Tuerca exagonal M-6		12	12								
12	Z313041	Cubierta componentes		2	2								
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
13	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2								
14	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2								
15	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
16	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
17	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2								
18	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2								
19	Z270324	Amarre cuba anterior		1	1								
20	Z270101	Armazon montado		1	1								
21	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2								
22	X260150	Pata regulable		4	4								
23	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8		16	16								
24	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
25	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4								
26	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2								
27	Z270325	Amarre cuba posterior		1	1								
28	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								



MOD.

LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO

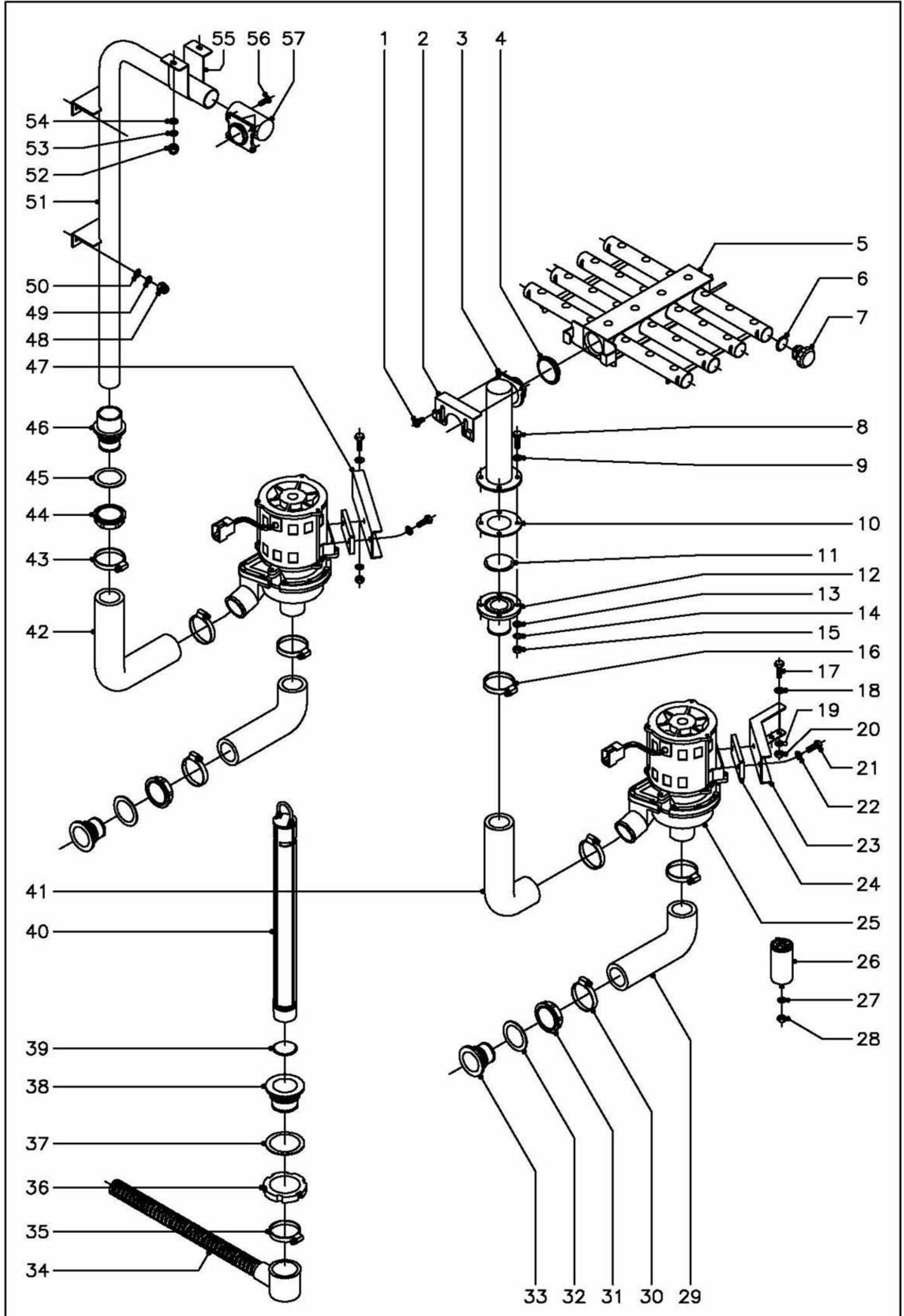
ZONA

SISTEMA DE ARRASTRE

PLANO

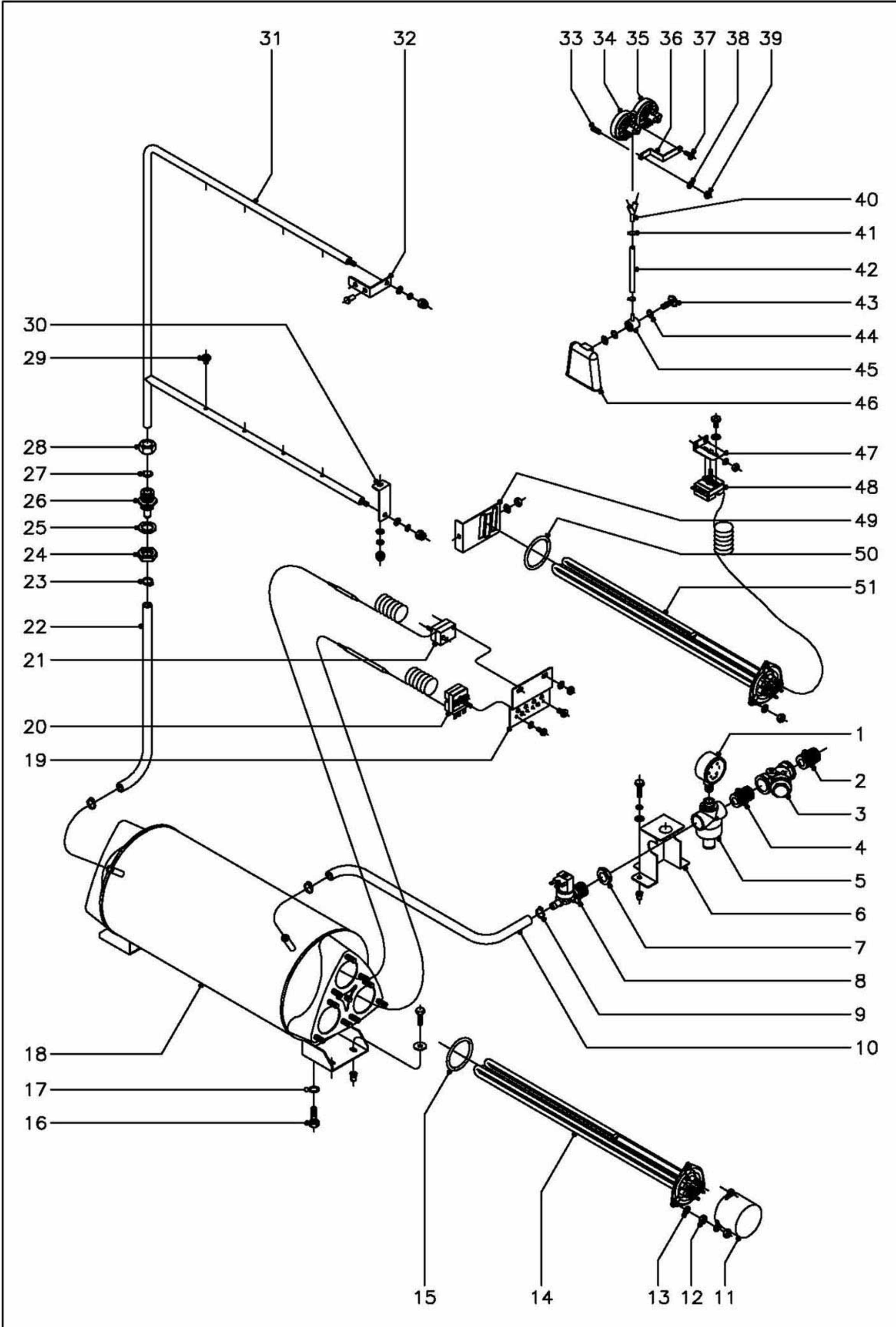
C-1037

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160	FI y ECO -200								NOTAS
1	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2								
2	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2								
3	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
4	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4								
5	Z270113	Soporte transversal		1	1								
6	Q162050	Tuerca exagonal M-8		4	4								
7	Q262050	Arandela muelle A-8		4	4								
8	Q232050	Arandela plana A-8		4	4								
9	Z275006	Tensor		1	1								
10	Q162050	Tuerca exagonal M-8		2	2								
11	Q262050	Arandela muelle A-8		2	2								
12	Q162050	Tuerca exagonal M-8		2	2								
13	Z275002	Soporte motorreductor		1	1								
14	Q162040	Tuerca exagonal M-6		3	3								
15	Q262040	Arandela muelle A-6		3	3								
16	Q232040	Arandela plana A-6		3	3								
17	Q411304	Remache avibulb Ø 4,8		4	4								
18	Z275005	Guia motorreductor		1	1								
19	Q012053	Tornillo exagonal M-8x20		1	1								
20	Z105010	Arandela plana Ø38xØ10x3		1	1								
21	Z105008	Limitador de par LS-70		1	1								
22	Q012053	Tornillo exagonal M-8x20		4	4								
23	Z275074	Motorreductor de arrastre		1	-		(220-240//250-280V.) (380-420//440-480V.) 50/60Hz.1 velocidad						
23	Z295004	Motorreductor de arrastre		-	1		(220-240//250-280V.) (380-420//440-480V.) 50/60Hz.2 velocidad.						
24	Z105009	Corona Z=22		1	1								
25a	Z275008	Cadena Iris 12,7x7,95x730		1	1								
25b	Z105012	Enganche cadena		1	1								
26	Z275007	Piñon Z=26		1	-								
26	Z105013	Piñon Z=35		-	1								



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA SISTEMA DE LAVADO PLANO C-1038													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160	FI y ECO -200								NOTAS
1	Q152047	Tornillo cilindrico c/cuello M-5		4	4								
2	Z270722	Amarre distribuidor		2	2								
3	Z270711	Soporte distribuidor inferior		1	1								
4	Z270731	Junta de estanqueidad		2	2								
5	Z270714	Distribuidor de agua		2	2								
6	Q307062	Junta torica Ø23,47xØ28,71xØ2,62		16	16								
7	Z270721	Tapon cierre distribuidor		16	16								
8	Q012044	Tornillo exagonal M-6x25		4	4								
9	Q306050	Arandela fibra Ø11xØ6,2x1,5		4	4								
10	Z710714	Junta de goma Ø83xØ44x2		1	1								
11	Q307057	Junta torica Ø54,28xØ47,22xØ3,53		1	1								
12	Z270701	Pasamuros inferior		1	1								
13	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
14	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4								
15	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
16	Q881307	Abrazadera 40 - 60		2	2								
17	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4								
18	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
19	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4								
20	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
21	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4								
22	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
23	Z711001	Soporte motobomba anterior		1	1								
24	Z201003	Base motobomba lavado		2	2								
25	Z201011	Bomba de lavado		2	2								
26	V321300	Condensador 10 M.F.		2	2								
27	Q262050	Arandela muelle A-8		2	2								
28	Q162050	Tuerca exagonal M-8		2	2								
29	Z710904	Conducto aspiracion		2	2								

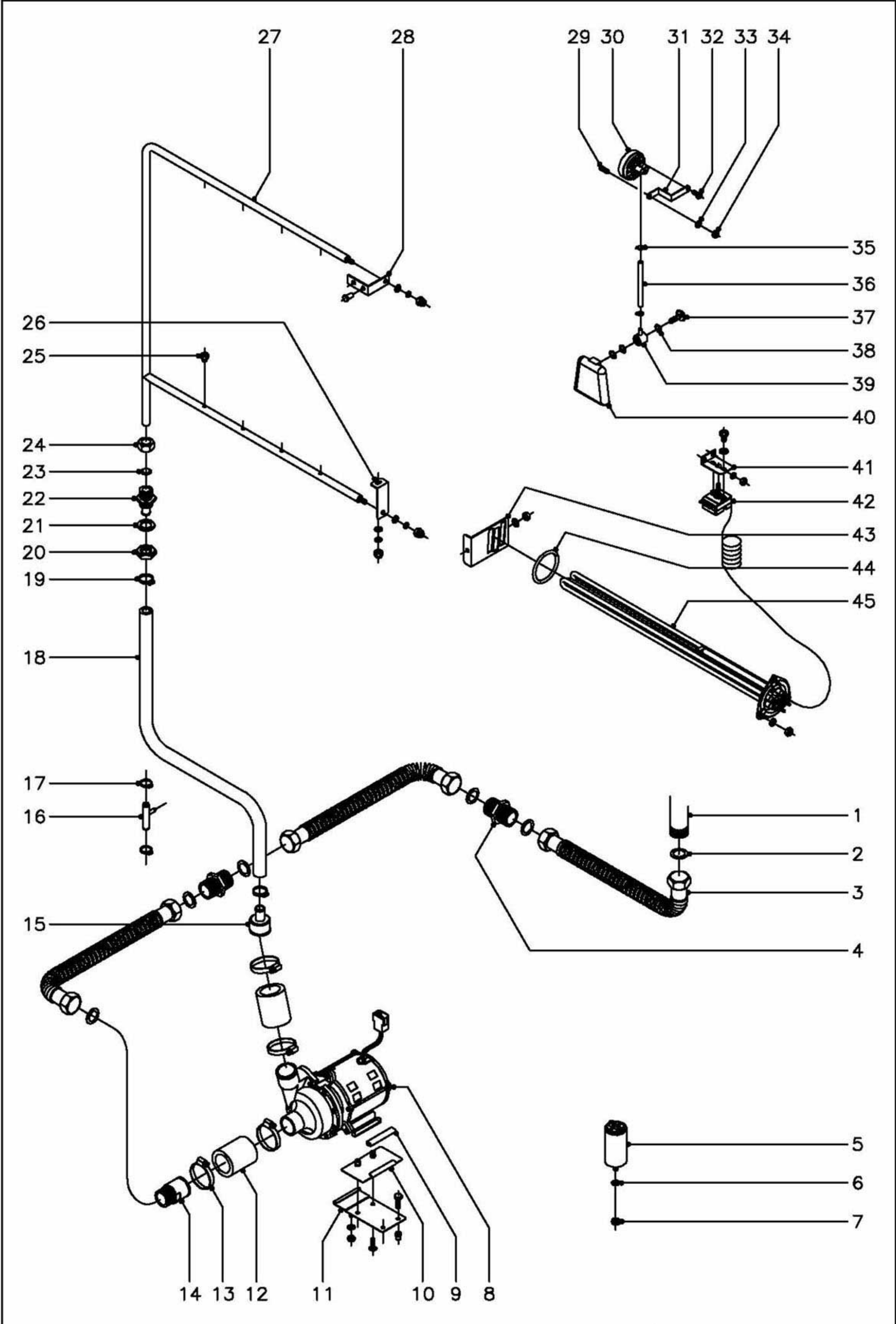
MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA SISTEMA DE LAVADO PLANO C-1038													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI y ECO -160	FI y ECO -200								NOTAS
30	Q881307	Abrazadera 40 - 60		4	4								
31	Z710708	Tuerca pasamuros		2	2								
32	Q307058	Arandela junta Ø60xØ44x2		2	2								
33	Z710903	Pasamuros aspiracion		2	2								
34	Z200910	Manguera desagüe		1	1								
35	Q881307	Abrazadera 40 - 60		1	1								
36	Q220001	Tuerca ranurada M-56x2,5		1	1								
37	Q307059	Arandela junta Ø72xØ56x2		1	1								
38	Z710902	Pasamuros desagüe		1	1								
39	Q307051	Junta torica Ø41,41xØ36,17xØ2,62		1	1								
40	Z270901	Aliviadero de nivel		1	1								
41	Z710905	Conducto impulsión anterior		1	1								
42	Z710906	Conducto impulsión posterior		1	1								
43	Q881307	Abrazadera 40 - 60		2	2								
44	Z710708	Tuerca pasamuros		1	1								
45	Q307058	Arandela junta Ø60xØ44x2		1	1								
46	Z330751	Pasamuros		1	1								
47	Z711002	Soporte motobomba posterior		1	1								
48	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		4	4								
49	Q262030	Arandela muelle A-5		4	4								
50	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
51	Z270703	Arbol de lavado		1	1								
52	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		2	2								
53	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2								
54	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
55	Z270706	Sujeción árbol lavado		1	1								
56	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		1	1								
57	Z270712	Soporte distribuidor superior		1	1								



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA SISTEMA DE ACLARADO (FI) PLANO C-1039													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI -160	FI -200								NOTAS
1	Z102316	Manometro		1	1								
2	Z102301	Manguito 3/4"		1	1								
3	Z102308	Filtro 3/4"		1	1								
4	Z102301	Manguito 3/4"		1	1								
5	Z102307	Reductor de presion		1	1								
6	Z271120	Soporte conduccion		1	1								
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		3	3								
	Q262040	Arandela muelle A-6		3	3								
	Q232040	Arandela plana A-6		3	3								
	Q221343	Remache exagonal M-6		3	3								
7	Q221324	Tuerca exagonal 3/4"		1	1								
8	Z701135	Electrovalvula simple		1	1								
9	Q881302	Abrazadera 12 - 20		2	2								
10	3676900	Tubo goma Ø 17xØ 10x800		1	1								
11	Z101723	Caperuza resistencias		3	3								
12	Q163140	Tuerca exagonal M-6		18	18								
13	Q262040	Arandela muelle A-6		9	9								
14	Z121741	Resistencia 9600 W., 230 V.		3	3								
14	Z129502	Resistencia 11500 W., 230 V.		3	3								
15	Q307044	Junta torica Ø67,18xØ56,52xØ5,30		3	3								
16	Q012063	Tornillo exagonal M-10x20		1	1								Tapon desagüe
17	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12xØ3,53		1	1								Tapon desagüe
18	Z311701	Cuerpo calderin		1	1								
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4								
	Q301304	Arandela plana Ø23xØ6,5x2		4	4								
	Q221343	Remache exagonal M-6		4	4								
19	Z403005	Soporte termostatos		1	1								
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2								

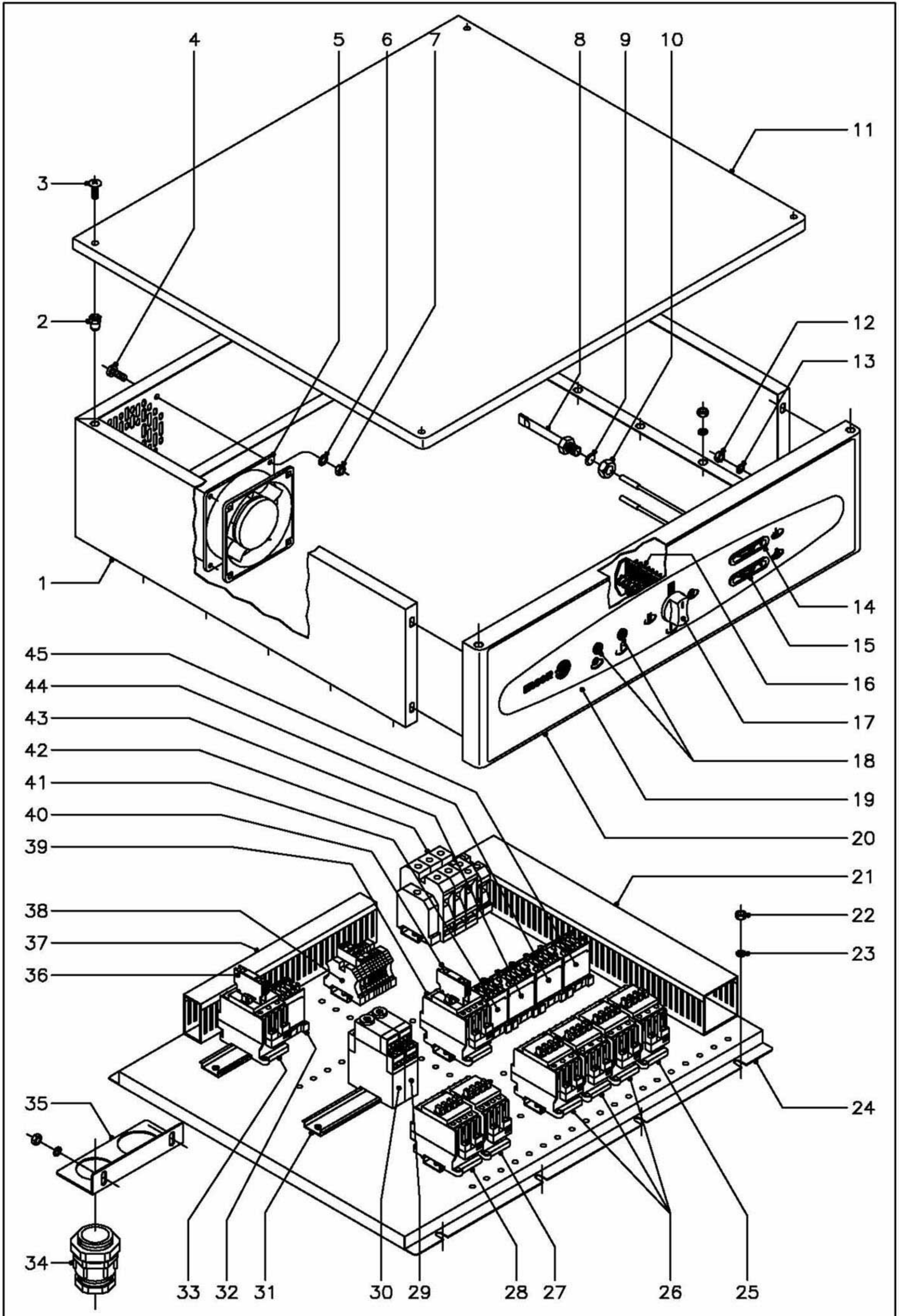
MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA SISTEMA DE ACLARADO (FI) PLANO C-1039													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI -160	FI -200								NOTAS
20	Z203014	Termostato		1	1								
	Q242020	Arandela abanico A-4		2	2								
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		2	2								
21	Z213014	Termostato limitador calderin		1	1								
	Q081330	Tornillo alomado BZ-3,5x6,5		2	2								
22	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x400		1	1								Para entrada izquierda
22	3676900	Tubo de goma Ø17xØ10x600		1	1								Para entrada derecha
23	Q881302	Abrazadera 12 - 20		2	2								
24	Q223023	Tuerca exagonal 5/8"		1	1								
25	Q307032	Arandela junta Ø32xØ21x3		1	1								
26	Z271901	Pasamuros aclarado		1	1								
27	Q307063	Junta torica Ø19,35xØ12,29xØ3,53		1	1								
28	Q223108	Tuerca amarre M-24x2,5		1	1								
29	Z211903	Tobera de aclarado		8	8								
30	Z271912	Amarre inferior aclarado		1	1								
	Q232040	Arandela plana A-6		1	1								
	Q262030	Arandela muelle A-5		1	1								
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		1	1								
31	Z271902	Arbol de aclarado		1	1								
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2								
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		2	2								
32	Z271911	Soporte superior aclarado		1	1								
	Q412004	Remache monobolt Ø4,8		2	2								
33	-	Perno soldado a maquina M-6		1	1								
34	Z103074	Presostato simple nivel bajo		1	1								
35	Z273006	Presostato simple nivel alto		1	1								
36	Z602923	Soporte presostato		1	1								
37	Q082032	Tornillo alomado BZ-3,5x9,5		1	1								

MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA SISTEMA DE ACLARADO (FI) PLANO C-1039													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI -160	FI -200								NOTAS
38	Q232040	Arandela plana A-6		1	1								
39	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1	1								
40	Z103077	Racord en " Y "		1	1								
41	P102154	Brida elastica p/tubo		2	2								
42	3702400	Tubo de goma Ø8xØ4x100		1	1								
43	Z203013	Tornillo presostato		1	1								
44	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		3	3								
45	Z203012	Empalme presostato		1	1								
46	Z203011	Camara presostato		1	1								
47	Z850111	Soporte termostato		1	1								Tanque de lavado
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								Tanque de lavado
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2								Tanque de lavado
48	Z203014	Termostato		1	1								Tanque de lavado
	Q242020	Arandela abanico A-4		2	2								Tanque de lavado
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		2	2								Tanque de lavado
49	Z273602	Sujecion resistencia tanque		1	1								Tanque de lavado
	Q232040	Arandela plana A-6		1	1								Tanque de lavado
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1	1								Tanque de lavado
50	Q307044	Junta torica Ø67,18xØ56,52xØ5,30		1	1								Tanque de lavado
51	Z121741	Resistencia 9600 W., 230 V.		1	1								Tanque de lavado
	Q262040	Arandela muelle A-6		3	3								Tanque de lavado
	Q163140	Tuerca exagonal M-6		3	3								Tanque de lavado



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA SISTEMA DE ACLARADO (ECO) PLANO C-1040													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	ECO -160	ECO -200								NOTAS
1	-	Generador agua caliente GA-40		1	1								
2	Q306038	Arandela junta Ø31xØ21x1,5		6	6								
3	Z951101	Tuberia flexible L=1000		3	3								
4	Z162306	Manguito doble 1"		2	2								
5	V817100	Condensador 6 M.F.		1	1								
6	Q242050	Arandela abanico A-8		1	1								
7	Q162050	Tuerca exagonal M-8		1	1								
8	Z401001	Bomba de aclarado 230 V.		1	1								
9	3701700	Perfil goma negra en "U" L=70		2	2								
10	Z162313	Amarre motobomba		1	1								
	Q152004	Tornillo aplastado M-5x13		2	2								
11	Z162315	Soporte motobomba		1	1								
	Q232040	Arandela plana A-6		1	1								
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1	1								
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2								
	Q221343	Remache exagonal M-6		2	2								
12	Z162301	Conducto aspiracion - impulsion		2	2								
13	Q881307	Abrazadera 40 - 60		4	4								
14	Z701102	Manguito		1	1								
15	Z162312	Reduccion		1	1								
16	Z601157	Toma presion		1	1								
17	Q881336	Abrazadera 16 - 27		2	2								
18	3715300	Tubo de goma Ø24xØ14x800		1	1								
19	Q881336	Abrazadera 16 - 27		2	2								
20	Q223023	Tuerca exagonal 5/8"		1	1								
21	Q307032	Arandela junta Ø32xØ21x3		1	1								
22	Z281901	Pasamuros aclarado		1	1								
23	Q307063	Junta torica Ø19,35xØ12,29xØ3,53		1	1								
24	Q223108	Tuerca amarre M-24x2,5		1	1								

MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA SISTEMA DE ACLARADO (ECO) PLANO C-1040													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	ECO -160	ECO -200								NOTAS
25	Z211903	Tobera aclarado		8	8								
26	Z271912	Amarre inferior aclarado		1	1								
	Q232040	Arandela plana A-6		1	1								
	Q262030	Arandela muelle A-5		1	1								
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		1	1								
27	Z271902	Arbol de aclarado		1	1								
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
	Q262030	Arandela muelle A-5		2	2								
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		2	2								
28	Z271911	Soporte superior aclarado		1	1								
	Q412004	Remache monobolt Ø4,8		2	2								
29	-	Perno soldado a maquina M-6		1	1								
30	Z273006	Presostato simple nivel alto		1	1								
31	Z602923	Soporte presostato		1	1								
32	Q082032	Tornillo alomado BZ-3,5x9,5		1	1								
33	Q232040	Arandela plana A-6		1	1								
34	Q162040	Tuerca exagonal M-6		1	1								
35	P102154	Brida elastica p/tubo		2	2								
36	3702400	Tubo de goma Ø8xØ4x100		1	1								
37	Z203013	Tornillo presostato		1	1								
38	Q307003	Junta torica Ø16,01xØ10,77xØ2,62		3	3								
39	Z203012	Empalme presostato		1	1								
40	Z203011	Camara presostato		1	1								
41	Z850111	Soporte termostato		1	1								Tanque de lavado
	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								Tanque de lavado
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2								Tanque de lavado
42	Z203014	Termostato		1	1								Tanque de lavado
	Q242020	Arandela abanico A-4		2	2								Tanque de lavado
	Q152024	Tornillo avellanado M-4x8		2	2								Tanque de lavado



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA PARTE ELECTRICA PLANO C-1041													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI -160	FI -200	ECO -160	ECO -200						NOTAS
1	Z313043	Cubierta cuadro electrico		1	1	1	1						
	Q262040	Arandela muelle A-6		12	12	12	12						
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		12	12	12	12						
2	Q221343	Remache exagonal M-6		4	4	4	4						
3	Q152017	Tornillo amarre M-6x13		4	4	4	4						
4	Q031322	Tornillo alomado M-4x15		4	4	4	4						
5	Z103066	Ventilador 230 V., 50/60 Hz.		1	1	1	1						
6	Q242020	Arandela abanico A-4		4	4	4	4						
7	Q162020	Tuerca exagonal M-4		4	4	4	4						
8	Z263002	Vaina para bulbo en cuba lavado		1	1	1	1						
9	Q307048	Junta torica Ø16,18xØ9,12xØ3,53		1	1	1	1						
10	Q162070	Tuerca exagonal M-12		1	1	1	1						
11	Z313048	Tapa cuadro electrico		1	1	1	1						
12	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4	4	4						
13	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4	4	4						
14	Z263001	Indicador analogico (cuba lavado)		1	1	1	1						
15	Z263001	Indicador analogico (Calderin acl.)		1	1	-	-						
16	Z273005	Conmutador de funciones		1	1	1	1						
	Z602906	Casquillo distanciador		2	2	2	2						
	Q041324	Tornillo avellanado M-4x25		2	2	2	2						
17	R663062	Boton de mando completo		1	1	1	1						
18	Z203005	Piloto ambar		2	2	2	2						
19	Z272931	Embelledor adhesivo FI-160		1	-	-	-						
19	Z312961	Embelledor adhesivo FI-200		-	1	-	-						
19	Z282911	Embelledor adhesivo ECO-160		-	-	1	-						
19	Z322902	Embelledor adhesivo ECO-200		-	-	-	1						
20	Z313045	Frente cuadro electrico		1	1	1	1						
21	3715510	Canaleta unex 60x60x77 L=430		2	2	2	2						
	3715510	Canaleta unex 60x60x77 L=240		2	2	2	2						

MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA PARTE ELECTRICA PLANO C-1041													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI -160	FI -200	ECO -160	ECO -200						NOTAS
22	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8	8	8	8						
23	Q262040	Arandela muelle A-6		8	8	8	8						
24	Z313042	Soporte cuadro electrico		1	1	1	1						
25	X183011	Contactor (resistencia tanque)		1	1	1	1						
26	X183011	Contactor (resistencias calderin)		3	3	-	-						
27	R663031	Contactor (extractor o condensador)		1	1	1	1						
28	R663031	Contactor (secado)		1	1	1	1						
29	Z123022	Temporizador (inicio)		1	1	1	1						
30	Z123022	Temporizador (secado)		1	1	1	1						
31	R693009	Guia contactor L=250		2	2	2	2						
	Z123019	Guia contactor L=175		3	3	3	3						
	R663055	Guia contactor L=120		2	2	2	2						
	Q419005	Remache tubular Ø4x8		14	14	14	14						
32	Z213007	Contactor (puerta)		1	1	1	1						
33	X183011	Contactor (resistencias secado)		1	1	1	1						
34	R033002	Prensaestopas		1	1	1	1						
35	Z312966	Soporte prensaestopas		1	1	1	1						
	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2	2	2						
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2	2	2						
36	Z103070	Contacto auxiliar		1	1	1	1						
37	3715520	Canaleta unex 60x30x77 L=280		1	1	1	1						
	3715520	Canaleta unex 60x30x77 L=520		1	1	1	1						
	3715520	Canaleta unex 60x30x77 L=150		2	2	2	2						
38	R073005	Bornas portafusibles		2	2	2	2						
	P184011	Cartucho fusible 4 A.		2	2	2	2						
	Z103029	Bornes (detergente y tensoactivo)		6	6	6	6						
	Z263303	Tope final		2	2	2	2						
39	R663031	Contactor (llenado y aclarado)		1	1	1	1						
40	Z316328	Contacto auxiliar		1	1	1	1						

MOD.

LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO

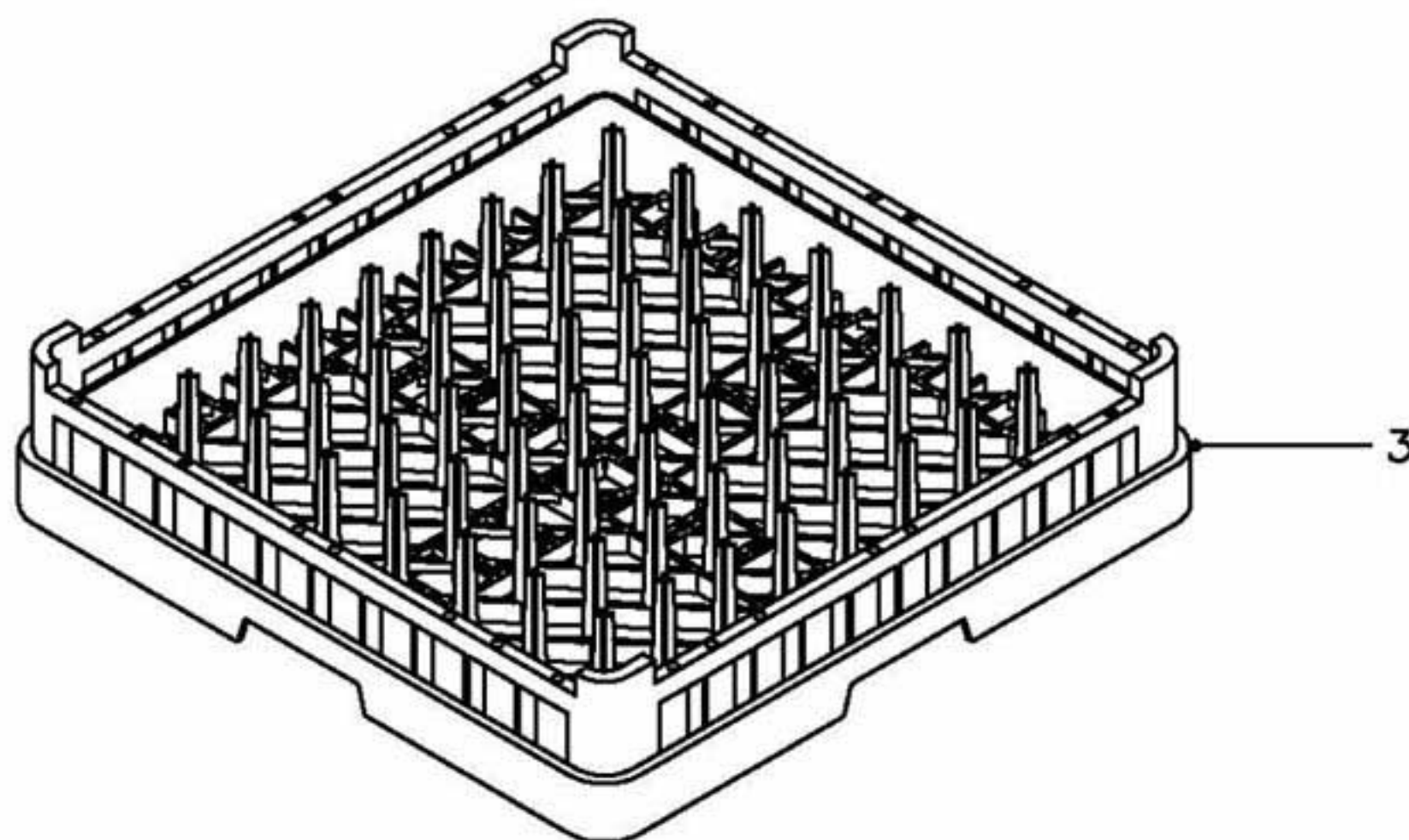
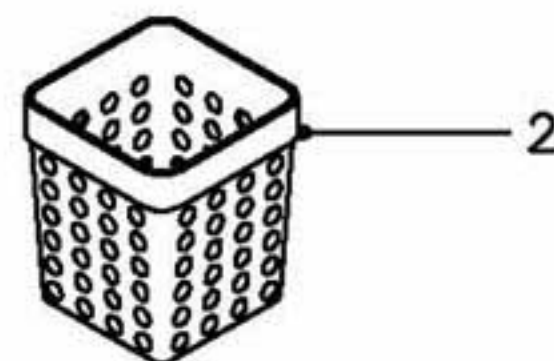
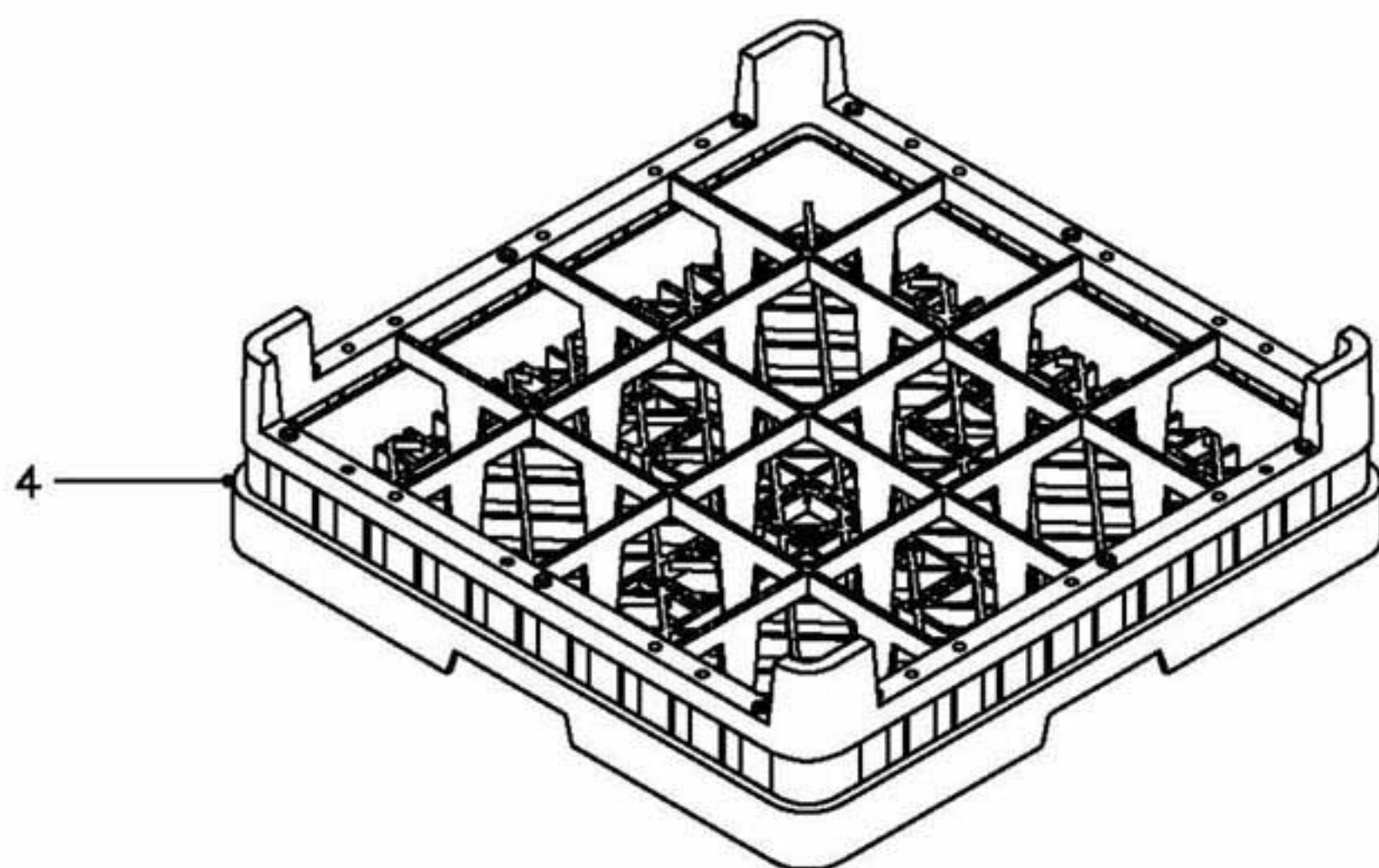
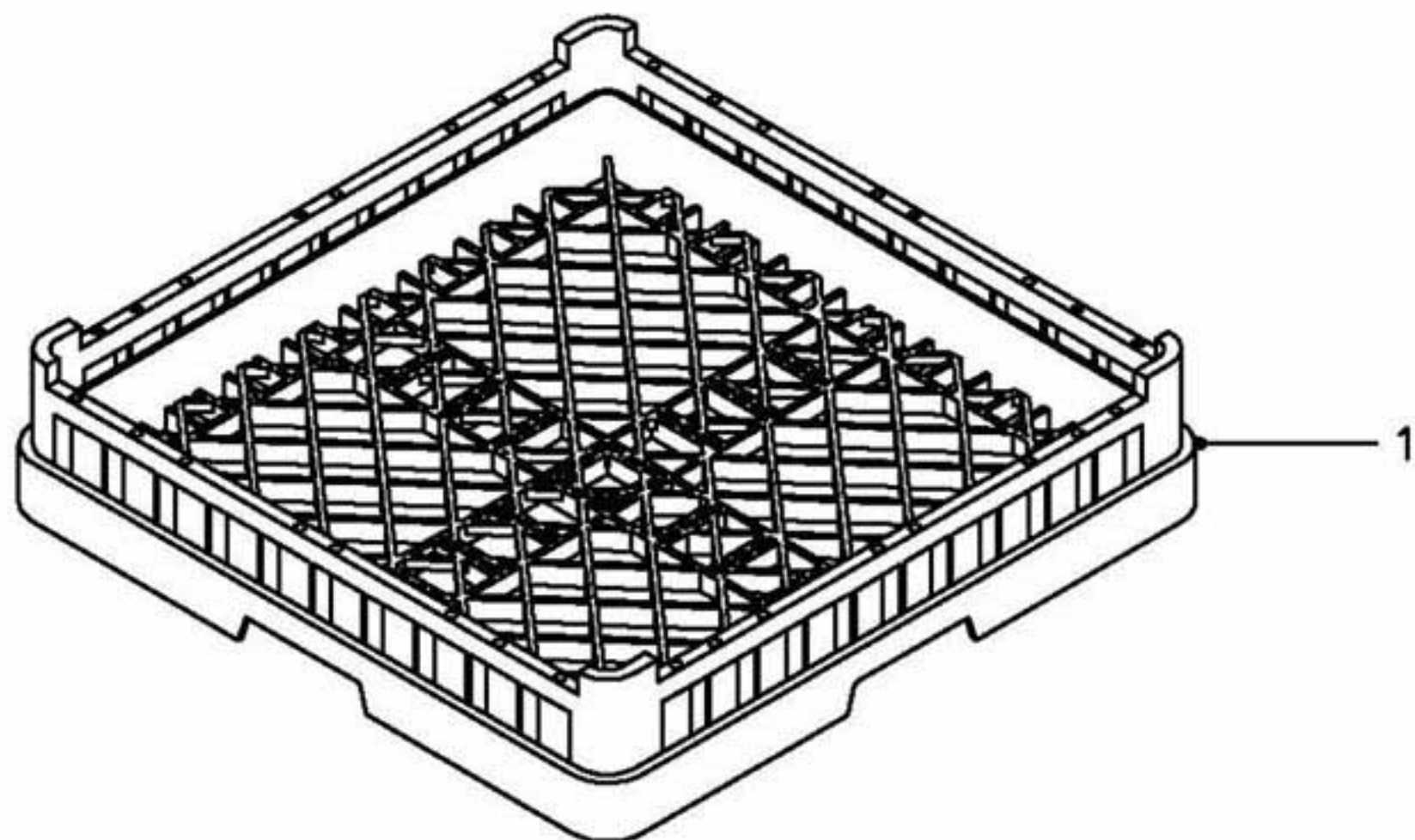
ZONA

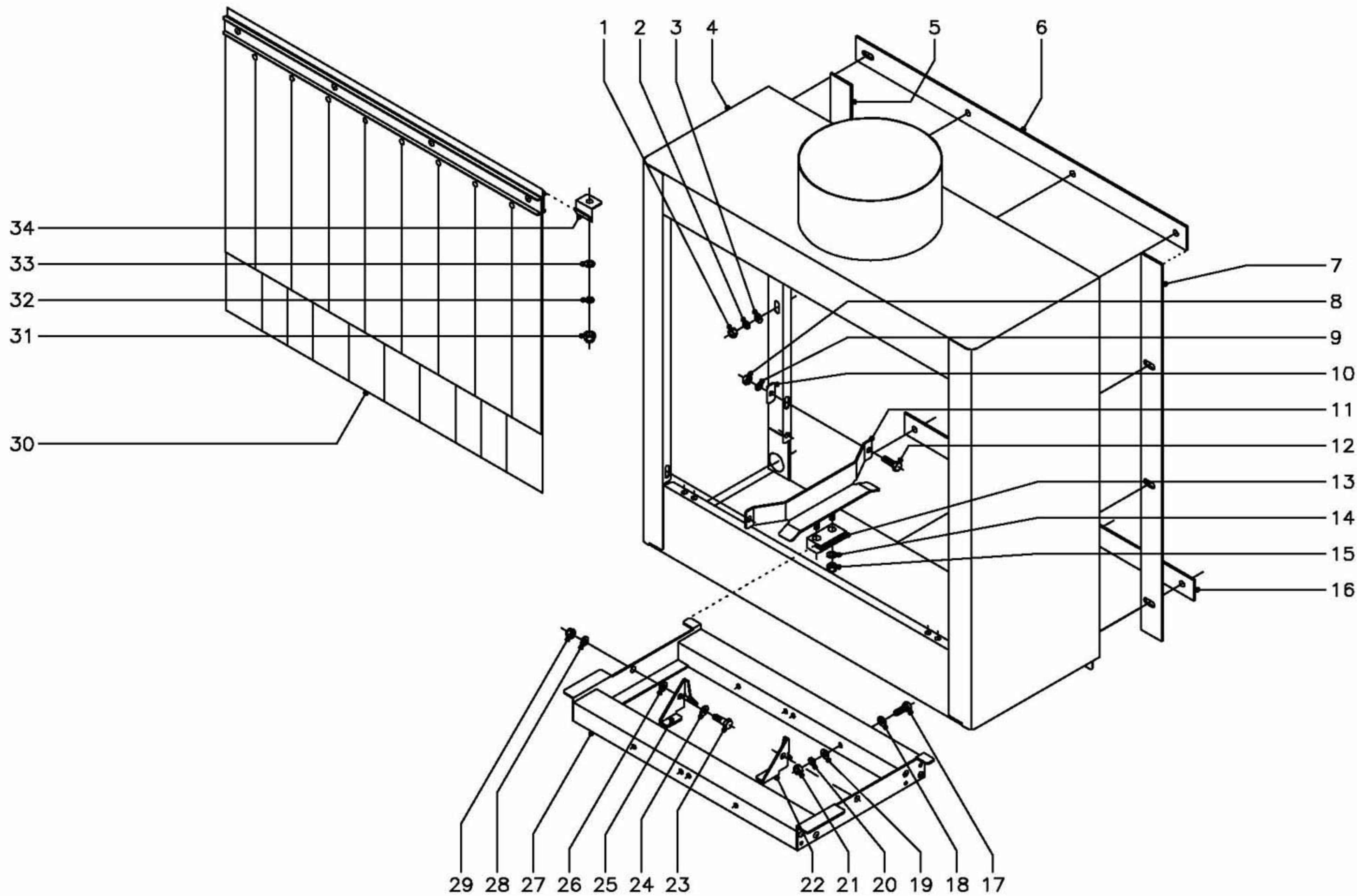
PARTE ELECTRICA

PLANO

C-1041

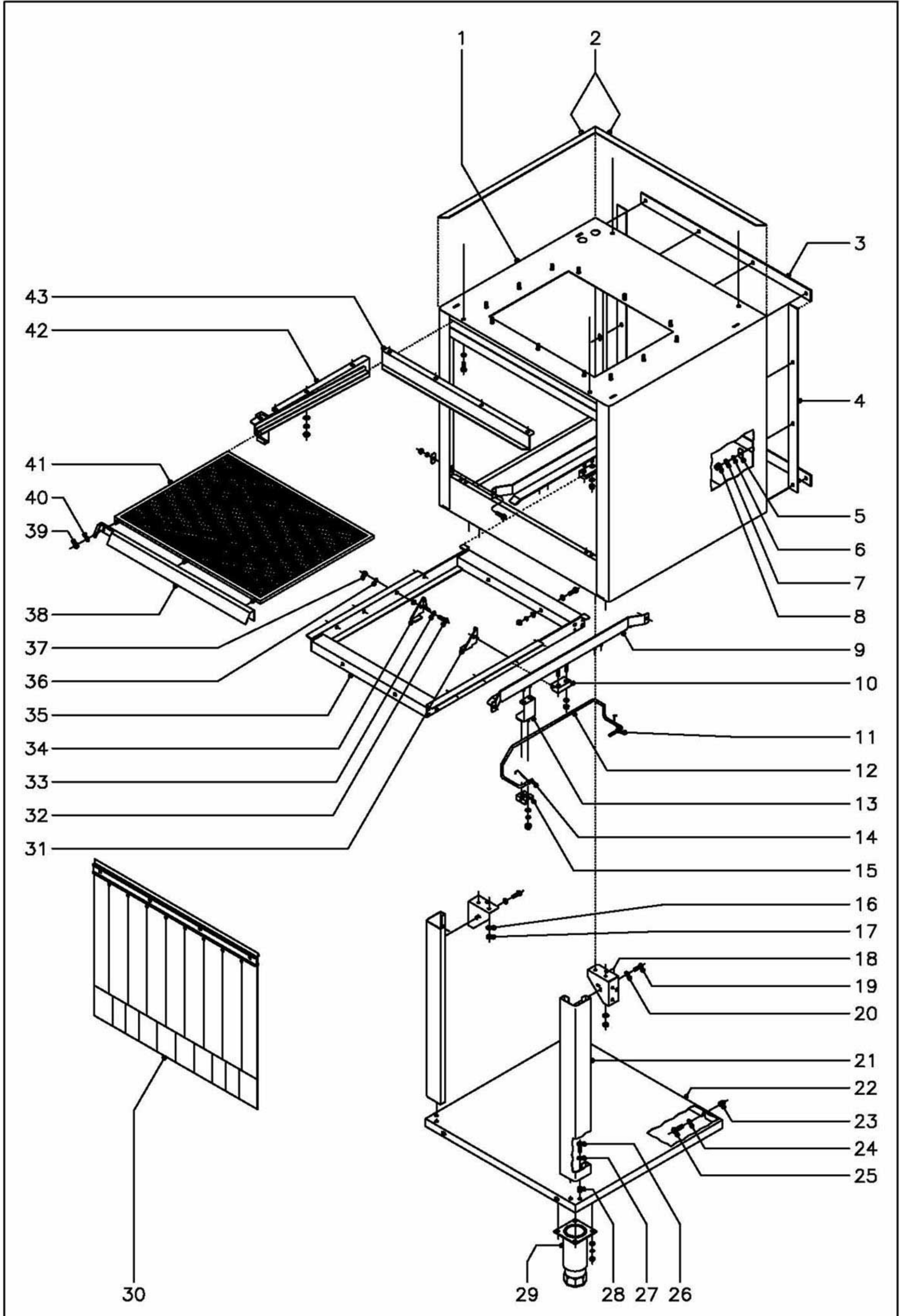
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI -160	FI -200	ECO -160	ECO -200							NOTAS
41	Z213007	Contactor (bomba lavado)		1	1	1	1							
42	R143011	Borne fases 70 gris		3	3	-	-							
	R263003	Borne fases 35 gris		-	-	3	3							
	R673010	Borne neutro 35 azul		1	1	1	1							
	Z103035	Borne tierra 35 Verde - amarillo		1	1	1	1							
	Z683096	Tope final		1	1	1	1							
43	Z683087	Contactor (aclarado)		1	1	1	1							
44	Z213007	Contactor (avance 1)		1	1	1	1							
45	Z213007	Contactor (avance 2)		-	1	-	1							
s/n	Z273016	Micro fin de carrera		1	1	1	1							
	Z276111	Folleto de instrucciones FI		1	1	-	-							
	Z286110	Folleto de instrucciones ECO		-	-	1	1							
	Z273018	Esquema electrico adhesivo FI		1	1	-	-							Plano HC-17294
	Z283020	Esquema electrico adhesivo ECO		-	-	1	1							Plano HC-17304
	Z313070	Leyenda esquemas electricos		1	1	1	1							Plano HC-17259
	Z273030	Instalacion electrica base		1	1	1	1							
	Z273031	Instalacion electrica calderin		1	1	-	-							
	Z273032	Instalacion electrica velocidad II		-	1	-	1							





N plano	Firma	Fecha	Aparato	Lamina	Fagor Industrial S.Coop. FAGOR
C-1043		5-2001	LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO TUNEL ASPIRADOR VAHOS	9	Ofite

MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA TUNEL ASPIRADOR VAHOS PLANO C-1043													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	FI Y ECO -160	FI Y ECO -200								NOTAS
1	Q162040	Tuerca exagonal M-6		12	12								
2	Q262040	Arandela muelle A-6		12	12								
3	Q302022	Arandela plana Ø 16xØ 6x1,2		12	12								
4	Z276501	Tunel aspirador de vahos		1	1								
5	Z330442	Perfil junta posterior		1	1								
6	Z330443	Perfil junta superior		1	1								
7	Z330441	Perfil junta anterior		1	1								
8	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
9	Q262040	Arandela muelle A-6		4	4								
10	Z310341	Arandela rectangular		4	4								
11	Z276211	Guia entrada-salida		2	2								
12	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4								
13	Z275075	Deslizamiento guias		2	2								
14	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
15	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		4	4								
16	Z330444	Perfil junta inferior		1	1								
17	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2								
18	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
19	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
20	Q262040	Arandela muelle A-6		2	2								
21	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2	2								
22	Z275056	Uña arrastre izquierdo		1	1								
23	Q152046	Tornillo exagonal con cuello M-6		2	2								
24	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
25	Z275057	Uña arrastre derecha		1	1								
26	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
27	Z276221	Soporte uñas entrada		1	1								
28	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
29	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2	2								



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA TUNEL CONDENSADOR DE VAHOS PLANO C-1044													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	TUNEL CONDENSADOR									NOTAS
1	Z276701	Tunel condensador vahos		1									
	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4									
2	Z270334	Perfil junta autoadhesiva		4									
3	Z276204	Junta superior e inferior		2									
4	Z276205	Junta lateral		2									
5	Z310341	Arandela rectangular		14									
6	Q262040	Arandela muelle A-6		14									
7	Q162040	Tuerca exagonal M-6		14									
8	Q212040	Tuerca sombrerete M-6		14									
9	Z276704	Guia condensador		2									
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4									
	Z310341	Arandela rectangular		4									
	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4									
10	Z275075	Deslizamiento guias		2									
	Q232040	Arandela plana A-6		4									
	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		4									
11	Z271203	Muelle torsion izquierdo		1						Cuando la entrada es por la derecha			
12	Z276711	Pulsador lavado-condensador		1						Soldado a pulsador lavado			
13	Z271211	'U' Soporte pulsadores		1									
	Q232040	Arandela plana A-6		2									
	Q262030	Arandela muelle A-5		2									
	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		2									
14	Z271204	Muelle torsion derecho		1						Cuando la entrada es por la izquierda			
15	Z271201	Soporte pulsador		1									
	Q232040	Arandela plana A-6		2									
	Q262030	Arandela muelle A-5		2									
	Q222017	Tuerca sombrerete M-5		2									

MOD.

LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO

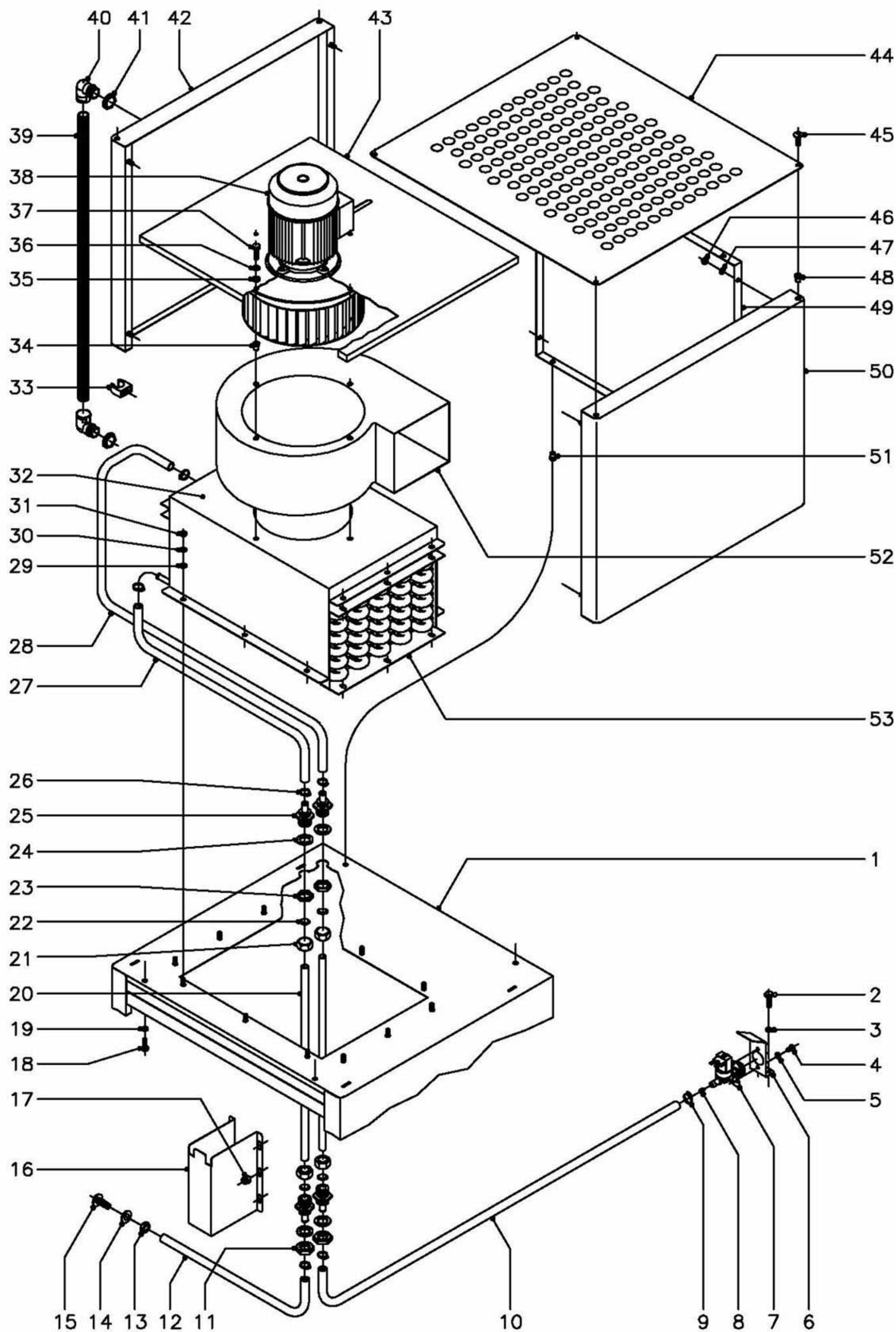
ZONA

TUNEL CONDENSADOR DE VAHOS

PLANO

C-1044

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	TUNEL CONDENSADOR									NOTAS
16	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
17	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4									
18	Z276354	Amarre pata		2									
19	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4									
20	Q262030	Arandela muelle A-5		4									
21	Z276395	Pata tunel secado y condensador		2									
22	Z276398	Bandeja tunel secado y condensad.		1									
23	Q221342	Remache exagonal M-5		2									
24	Q232040	Arandela plana A-6		2									
25	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2									
26	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4									
27	Q262030	Arandela muelle A-5		4									
28	Q221342	Remache exagonal M-5		4									
29	X260150	Pata regulable		2									
	Q232030	Arandela plana A-5		8									
	Q262030	Arandela muelle A-5		8									
	Q162030	Tuerca exagonal M-5		8									
30	Z276410	Cortina interior completa		1									
31	Z275056	Uña arrastre izquierda		4									
32	Q152046	Tornillo exagonal con cuello M-6x15		8									
33	Q232050	Arandela plana A-8		16									
34	Z275057	Uña arrastre derecha		4									
35	Z276311	Soporte uñas		1									
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2									Amarre soportes de uñas entre si
	Q232050	Arandela plana A-8		4									Amarre soportes de uñas entre si
	Q262040	Arandela muelle A-6		2									Amarre soportes de uñas entre si
	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2									Amarre soportes de uñas entre si
36	Q262040	Arandela muelle A-6		8									
37	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		8									



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA CONDENSADOR DE VAHOS PLANO C-1045													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CONDENSADOR DE VAHOS									NOTAS
1	Z276701	Tunel condensador vahos		1									
2	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2									
3	Q262040	Arandela muelle A-6		2									
4	Q032021	Tornillo alomado M-4x10		2									
5	Q242020	Arandela abanico A-4		2									
6	Z201101	Escuadra amarre electrovalvula		1									
7	Z701135	Electrovalvula simple		1									
8	P443042	Regulador caudal 3 l./min.		1									
9	Q881302	Abrazadera 12 - 20		3									
10	3676900	Tubo de goma Ø 17xØ 10x3000		1									Toma de agua
11	Q223023	Tuerca exagonal 5/8"		2									
12	3676900	Tubo de goma Ø 17xØ 10x3000		1									Empalme a manguera desagüe
13	Q223013	Tuerca exagonal M-12		1									Empalme a manguera desagüe
14	Z600908	Arandela plana Ø26xØ12,5x2		1									Empalme a manguera desagüe
15	Z600907	Toma de presion		1									Empalme a manguera desagüe
16	Z276772	Cubierta		1									
17	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		6									
18	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4									
19	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
20	Z276761	Tubo empalme		2									
21	Q223108	Tuerca M-24x2,5		4									
22	Q307063	Junta torica Ø19,35xØ12,29xØ3,53		4									
23	Q223031	Tuerca exagonal M-24x2,5		2									
24	Q307032	Arandela junta Ø 32xØ 21x3		4									
25	Z271901	Pasamuros		4									
26	Q881302	Abrazadera 12 - 20		4									
27	3676900	Tubo salida serpen.Ø17xØ10x300		1									
28	3676900	Tubo entrad.serpen.Ø17xØ10x560		1									
29	Q232040	Arandela plana A-6		12									

MOD.

LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO

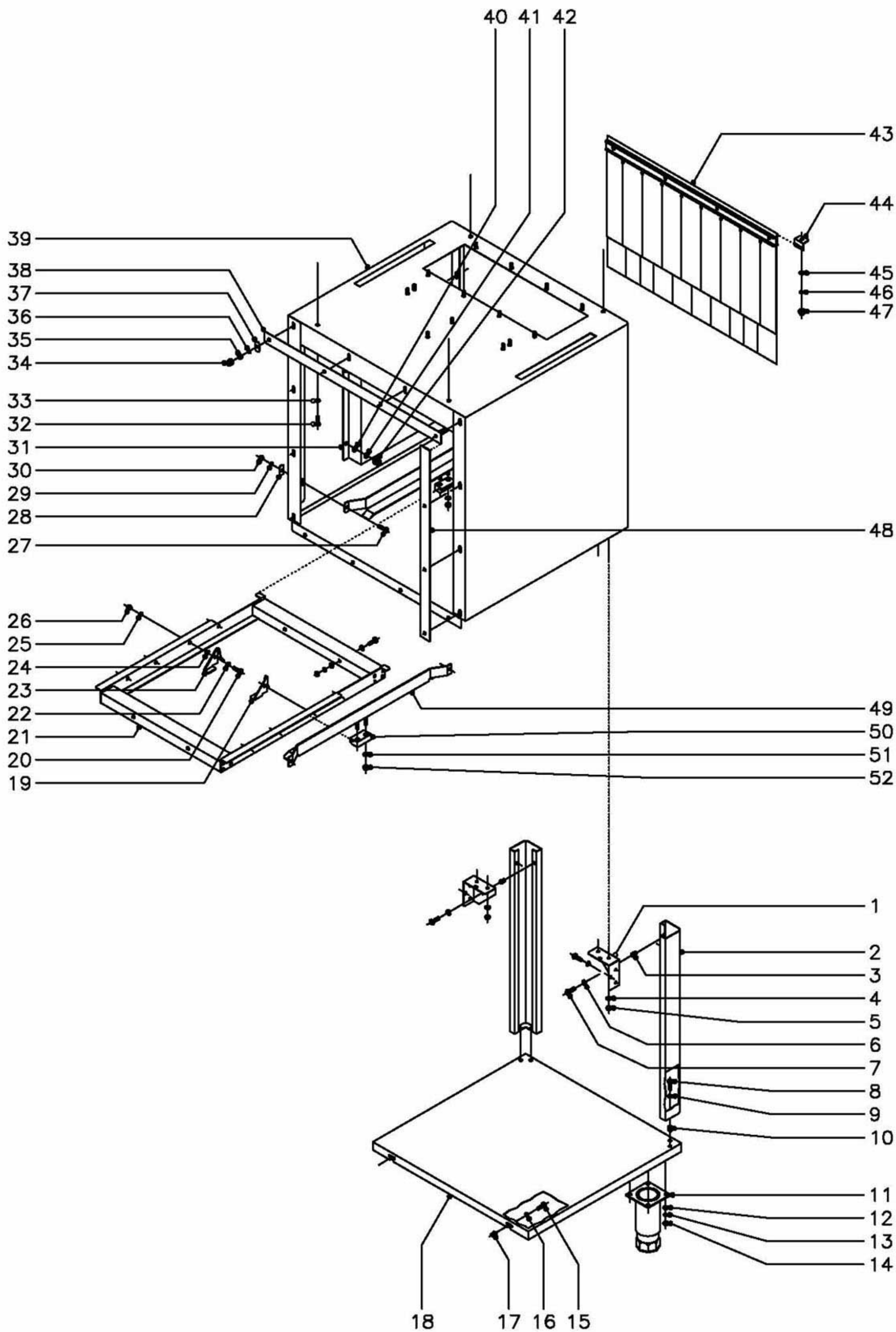
ZONA

CONDENSADOR DE VAHOS

PLANO

C-1045

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CONDENSADOR DE VAHOS									NOTAS
30	Q262040	Arandela muelle A-6		12									
31	Q162040	Tuerca exagonal M-6		12									
32	Z106764	Cubierta bateria serpentin		1									
33	Z316354	Abrazadera de presion		2									
34	Q221343	Remache exagonal M-6		8									
35	Q232040	Arandela plana A-6		8									
36	Q262040	Arandela muelle A-6		8									
37	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		8									
38	Z316412	Ventilador centrifugo		1									
39	3712300	Tubo plastico Ø 29xØ 23x950		1									
40	Z703006	Racord 90°		2									
41	R023025	Contratuerca		2									
42	Z276752	Posterior cubierta		1									
43	Z276379	Barrera vahos		1									
44	Z276754	Superior de cubierta		1									
45	Q152017	Tornillo amarre M-6x13		4									
46	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8									
47	Q262040	Arandela muelle A-6		8									
48	Q221343	Remache exagonal M-6		4									
49	Z276751	Lateral de cubierta		2									
50	Z276342	Anterior de cubierta		1									
51	Q221343	Remache exagonal M-6		4									
52	Z106721	Cubierta ventola		1									
53	Z276762	Bateria -serpentin completo		1									
s/n	Z276781	Instalacion electrica condensador		1									
s/n	Z276392	Instalacion electrica auxiliar conden.		1									
s/n	Z316702	Cableado condensador		1									
s/n	Z316382	Cableado auxiliar condensador		1									



MOD. LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO ZONA TUNEL DE SECADO (600) PLANO C-1046													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	TUNEL DE SECADO 600									NOTAS
1	Z276354	Amarre pata		2									
2	Z276395	Pata tunel secado y condensador		2									
3	Q221342	Remache exagonal M-5		4									
4	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
5	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4									
6	Q242030	Arandela abanico A-5		4									
7	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4									
8	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4									
9	Q242030	Arandela abanico A-5		4									
10	Q221342	Remache exagonal M-5		4									
11	X260150	Pata regulable		2									
12	Q232030	Arandela plana A-5		8									
13	Q262030	Arandela muelle A-5		8									
14	Q162030	Tuerca exagonal M-5		8									
15	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2									
16	Q232040	Arandela plana A-6		2									
17	Q221342	Remache exagonal M-5		2									
18	Z276398	Bandeja tunel secado y condensad.		1									
19	Z275056	Uña arrastre izquierda		4									
20	Q152046	Tornillo exag. con cuello M-6x15		8									
21	Z276311	Soporte uñas		1									
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2						Amarre soportes de uñas entre si			
	Q232050	Arandela plana A-8		4						Amarre soportes de uñas entre si			
	Q262040	Arandela muelle A-6		2						Amarre soportes de uñas entre si			
	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2						Amarre soportes de uñas entre si			
22	Q232050	Arandela plana A-8		8									
23	Z275057	Uña arrastre derecha		4									
24	Q232050	Arandela plana A-8		8									
25	Q262040	Arandela muelle A-6		8									

MOD.

LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO

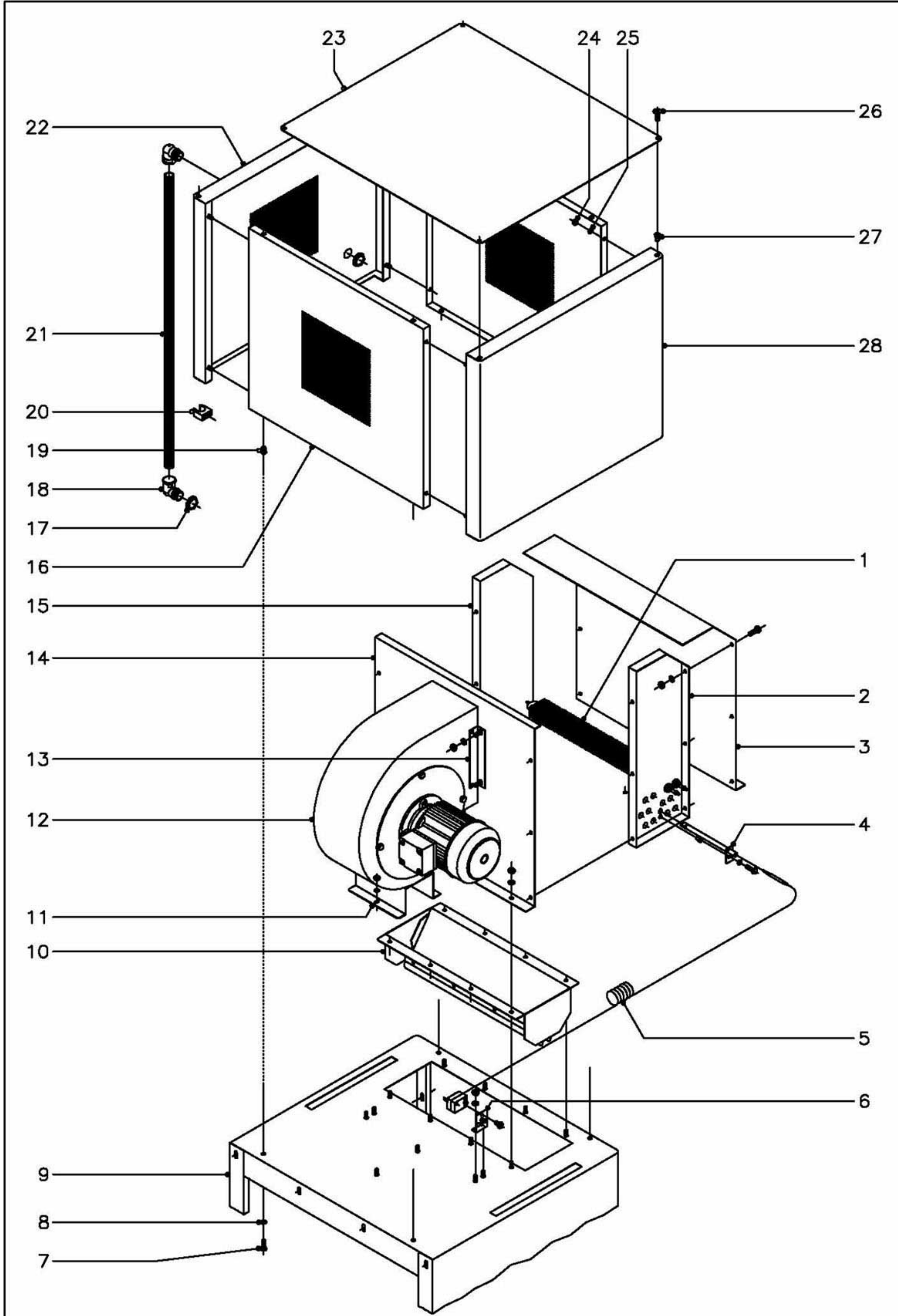
ZONA

TUNEL DE SECADO (600)

PLANO

C-1046

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	TUNEL DE SECADO 600									NOTAS
26	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		8									
27	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4									
28	Z310341	Arandela rectangular		4									
29	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
30	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4									
31	Z276321	Ventana aspiracion		2									
32	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4									
33	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
34	Q212040	Tuerca sombrerete M-6		14									
35	Q162040	Tuerca exagonal M-6		14									
36	Q262040	Arandela muelle A-6		14									
37	Z310341	Arandela rectangular		14									
38	Z276204	Junta superior e inferior		2									
39	Z276301	Tunel de secado		1									
40	Q232040	Arandela plana A-6		12									
41	Q262040	Arandela muelle A-6		12									
42	Q212040	Tuerca sombrerete M-6		12									
43	Z276410	Cortina interior completa		1									
44	Z270326	Sujecion cortina		2									
45	Q232040	Arandela plana A-6		2									
46	Q262030	Arandela muelle A-5		2									
47	Q212031	Tuerca sombrerete M-5		2									
48	Z276205	Junta lateral		2									
49	Z276304	Guia secado		2									
50	Z275075	Deslizamiento guias		2									
51	Q232040	Arandela plana A-6		4									
52	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		4									



MOD.

LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO

ZONA

SECADO (600)

PLANO

C-1047

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SECADO 600									NOTAS
1	Z276391	Resistencia aletas 1500 W. 230 V.		6									
2	Z276329	Frontal caja resistencias		1									
3	Z276326	Lateral izquierdo caja resistencias		1									
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		14									
	Q262040	Arandela muelle A-6		14									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		14									
4	Z276331	Vaina para bulbo termostato		1									
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		1									
	Q262040	Arandela muelle A-6		1									
	Q221343	Remache exagonal M-6		1									
5	Z213014	Termostato limitador		1									
	Q081330	Tornillo alomado BZ-3,5x6,5		2									
6	Z850111	Soporte termostato		1									
	Q232040	Arandela plana A-6		2									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2									
7	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4									
8	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
9	Z276301	Tunel de secado		1									
10	Z276322	Salida secado completa		1									
11	Z276394	Soporte ventilador		1									
	Q262040	Arandela muelle A-6		2									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2									
12	Z316412	Ventilador centrifugo		1									
13	Z276375	Amarre ventilador escuadra		2									
	Q262040	Arandela muelle A-6		4									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4									
14	Z276376	Lateral derecho caja resistencias		1									
	Q262040	Arandela muelle A-6		8									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8									

MOD.

LAVAVAJILLAS ARRASTRE COMPACTO

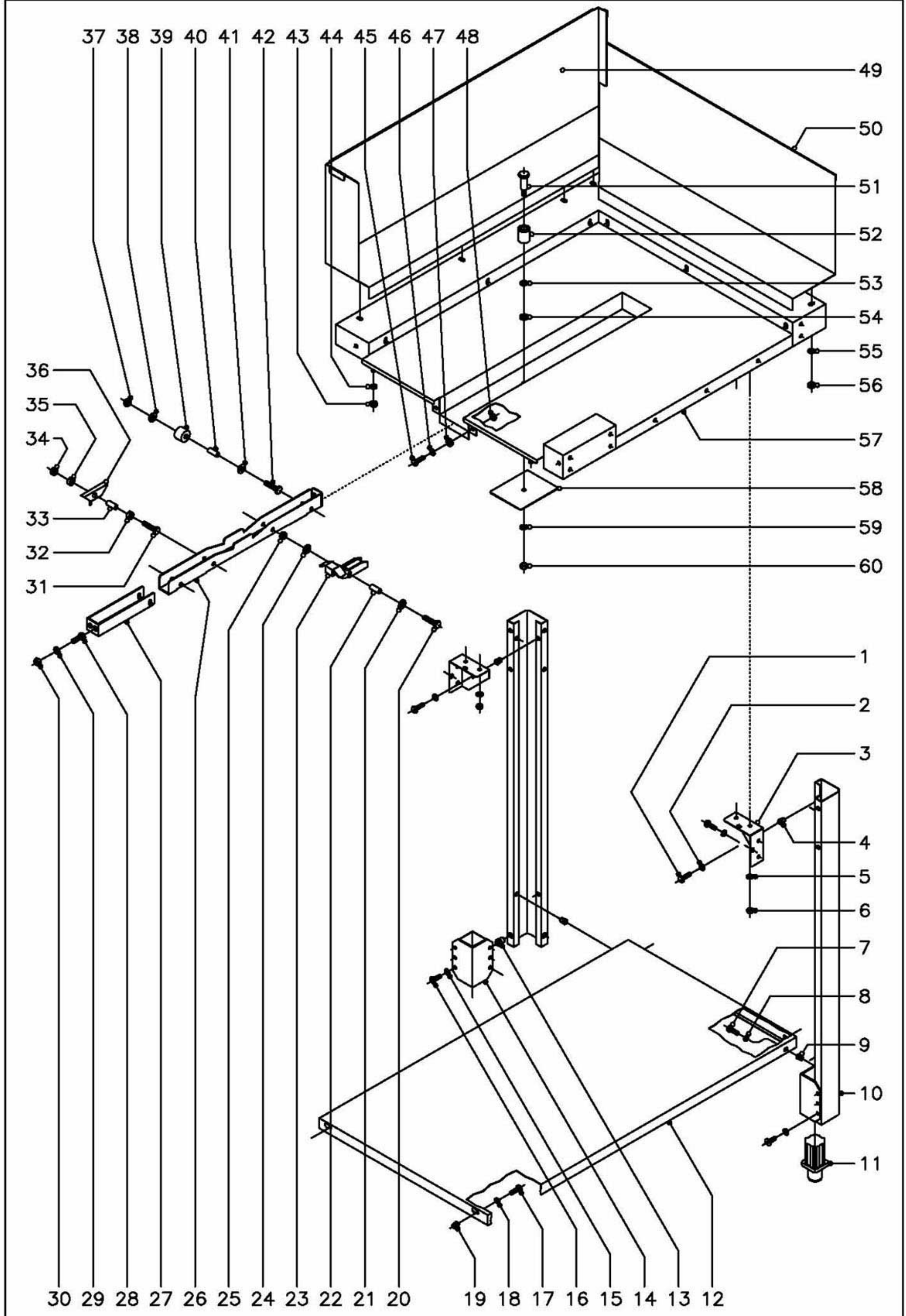
ZONA

SECADO (600)

PLANO

C-1047

ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	SECADO 600									NOTAS
15	Z276330	Posterior caja resistencias		1									
	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		14									
	Q262040	Arandela muelle A-6		14									
	Q162040	Tuerca exagonal M-6		14									
16	Z276345	Lateral cubierta		2									
17	R023025	Contratuerca		2									
18	Z703006	Racord 90°		2									
19	Q221343	Remache exagonal M-6		4									
20	Z316354	Abrazadera de presion		2									
21	3712300	Tubo plastico Ø 29xØ 23x950		1									
22	Z276361	Posterior cubierta		1									
23	Z276346	Superior de cubierta		1									
24	Q162040	Tuerca exagonal M-6		8									
25	Q262040	Arandela muelle A-6		8									
26	Q152017	Tornillo amarre M-6x13		4									
27	Q221343	Remache exagonal M-6		4									
28	Z276342	Anterior de cubierta		1									
s/n	Z276341	Instalacion electrica secado		1									
s/n	Z276392	Instalacion electrica auxiliar secado		1									
s/n	Z316381	Cableado secado		1									
s/n	Z316382	Cableado auxiliar secado		1									

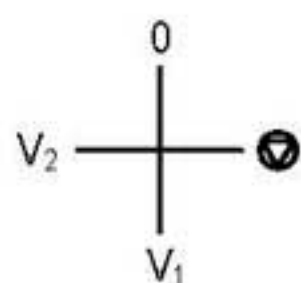
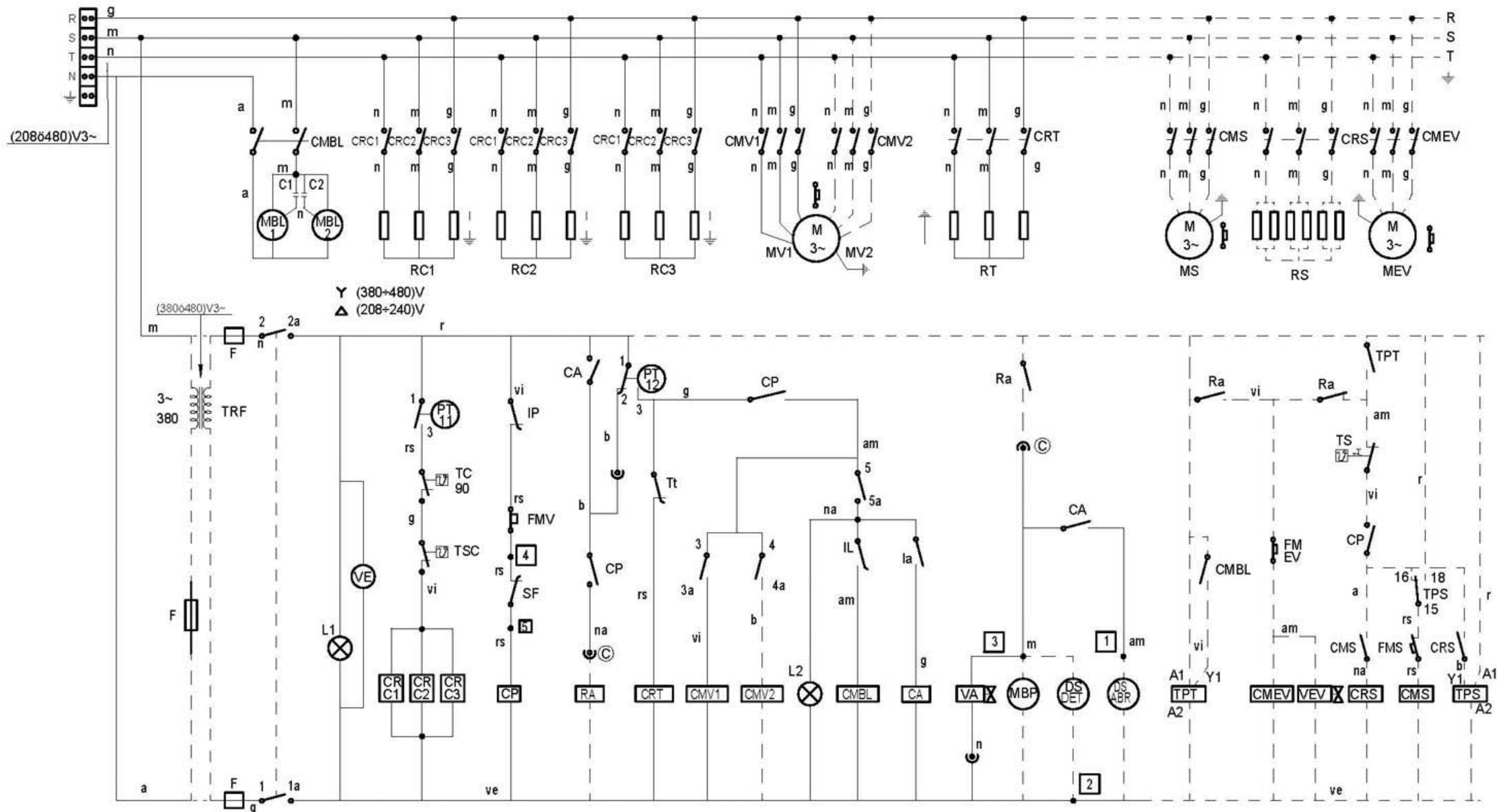


MOD. LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE ZONA CARGADOR ENTRADA EN ANGULO 90° PLANO C-1048													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CARGADOR ENTRADA 90° DERECHA	CARGADOR ENTRADA 90° IZQUIERDA								NOTAS
1	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4								
2	Q242030	Arandela abanico A-5		4	4								
3	Z276354	Amarre pata		2	2								
4	Q221342	Remache exagonal M-5		4	4								
5	Q242040	Arandela abanico A-6		4	4								
6	Q162040	Tuerca exagonal M-6		4	4								
7	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		4	4								
8	Q242030	Arandela abanico A-5		4	4								
9	Q221342	Remache exagonal M-5		4	4								
10	Z272505	Pata		2	2								
11	R675610	Pata regulable		2	2								
12	Z272506	Bandeja inferior		1	1						Con modulo de entrada		
12	Z296301	Bandeja inferior		1	1						Con condensador de vahos		
13	Q221343	Remache exagonal M-6		4	4								
14	Z282516	Regulador pata		2	2								
15	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
16	Q152017	Tornillo amarre M-6x13		4	4								
17	Q012031	Tornillo exagonal M-5x10		2	2								
18	Q242030	Arandela abanico A-5		2	2								
19	Q221342	Remache exagonal M-5		2	2								
20	Q012046	Tornillo exagonal M-6x40		1	1								
21	Q232050	Arandela plana A-8		1	1								
22	Z105058	Eje separador		1	1								
23	Z102537	Uña 90°		1	1								
24	Q232050	Arandela plana A-8		1	1								
25	Q221301	Tuerca autoblocante M-6		1	1								
26	Z102536	Carro arrastre		1	1								
27	Z272528	Horquilla		1	1								
28	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		2	2								

MOD. LAVAVAJILLAS DE ARRASTRE ZONA CARGADOR ENTRADA EN ANGULO 90° PLANO C-1048													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	CARGADOR ENTRADA 90° DERECHA	CARGADOR ENTRADA 90° IZQUIERDA								NOTAS
29	Q232040	Arandela plana A-6		2	2								
30	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2	2								
31	Q012046	Tornillo exagonal M-6x40		1	1								
32	Z105059	Casquillo separador		1	1								
33	Z105058	Eje separador		1	1								
34	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		1	1								
35	Z105059	Casquillo separador		1	1								
36	Z105060	Uña arrastre		1	1								
37	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		2	2								
38	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
39	Z105057	Rodillo		2	2								
40	Z105058	Eje separador		2	2								
41	Q232050	Arandela plana A-8		2	2								
42	Q012046	Tornillo exagonal M-6x40		2	2								
43	Q162040	Tuerca exagonal M-6		2	2								
44	Q242040	Arandela abanico A-6		2	2								
45	Q012042	Tornillo exagonal M-6x15		4	4								
46	Q232040	Arandela plana A-6		4	4								
47	Q308002	Arandela dubo A-6		4	4								
48	Q222012	Tuerca autoblocante M-6		4	4								
49	Z282542	Peto 90° derecha posterior		1	-								
s/n	Z282532	Peto 90° izquierda posterior		-	1								
50	Z282544	Peto 90° derecha lateral		1	-								
s/n	Z282534	Peto 90° izquierda lateral		-	1								
51	Q102548	Tornillo coginete		1	1								
52	Z102549	Rodillo		1	1								
53	Q232050	Arandela plana A-8		1	1								
54	Q308000	Arandela dubo A-8		1	1								

400 V 3N~

FI-160 FI-160T FI-200 FI-200H



CODIGO COLORES - CODE DES COULEURS - COLOUR CODE - FARBE CODE - CODICE DI COLORE

n = Negro-Noir-Black-Schwarz-Nero

a = Azul-Bleu-Blue-Blau-Blu

r = Rojo-Rouge-Red-Rot-Rosso

b = Blanco-Blanc-White-Blank-Bianco

g = Gris-Gris-Grey-Gran-Grigio

m = Marron-Marron-Brown-Braun-Marrone

na = Naranja-Orange-Orange-Orange-Arancio

vi = Violeta-Violette-Violet-Viole-Violetta

ve = Verde-Vert-Green-Grün-Verde

rs = Rosa-Rose-Pink-Rose-Roseo

am = Amarillo-Jaune-Yellow-Gelb-Giallo

am/ve = Amarillo-Verde/Jaune-Vert/Yellow-Green/Gelb-Grün/Giallo-Verde

IG	1	2	3	4	5	6
0	1a	2a	3a	4a	5a	6a
0						
1	X	X				
V1	X	X	X		X	X
V2	X	X		X	X	X

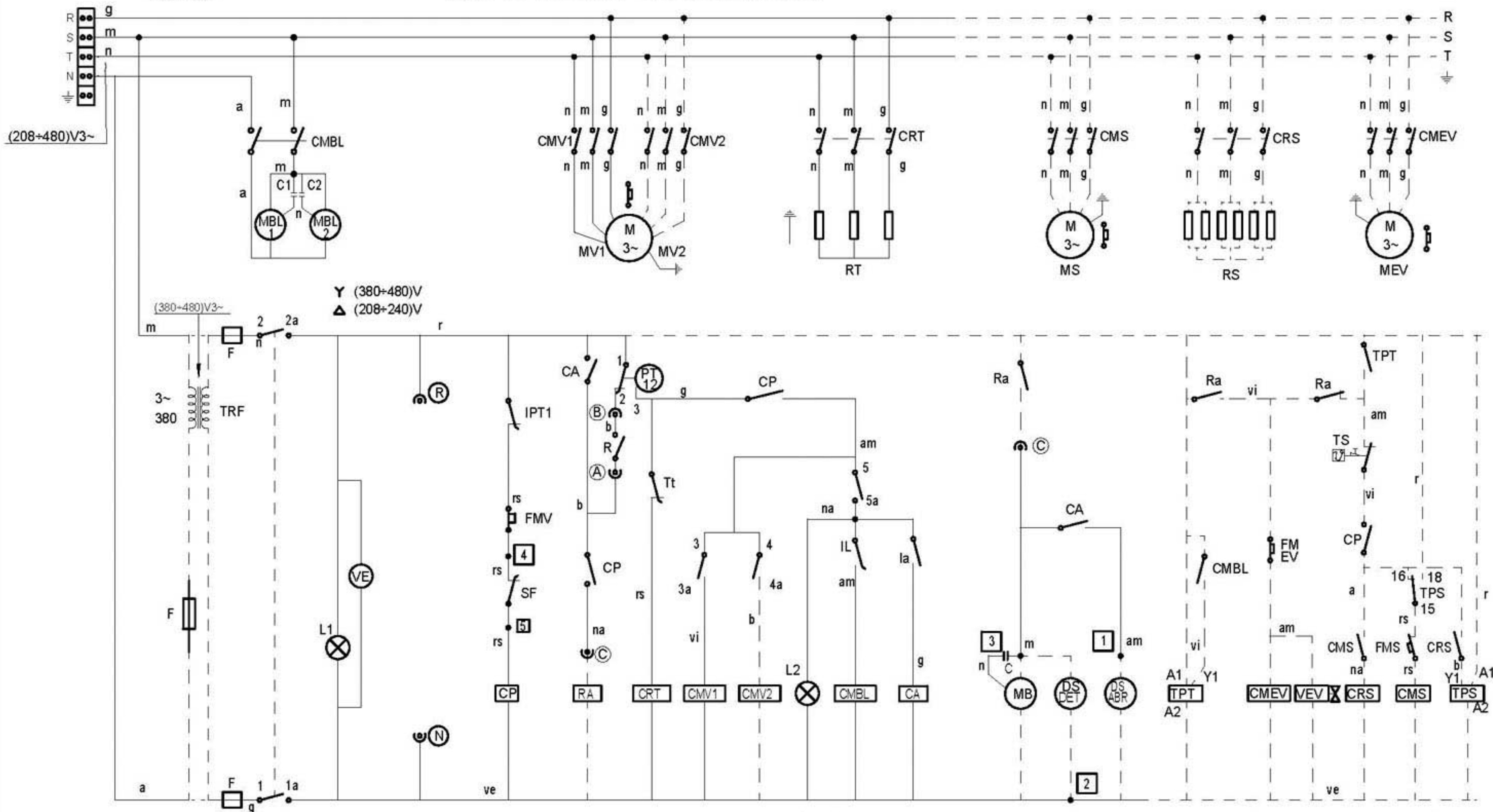
Esquema teórico FI-160, FI-160T, FI-200, FI-200H			Z-273018	
Nº	Pieza		Nº Clasificación	Acabado
Nº	Modificación	Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales
1	Introducir ©	Maillo	31-1-02	<5± 5-25± 25-50± 50-100± >100± ∞±
	Firma	Fecha		
Dibujado	S. N.	2-2-01		
Proyectado				
Comprobado				
Escala				
			FAGOR	
			Fagor Industrial, Koop, Elk, Mugatua	
			Mecanizado superficial	
			Plano número	
			HC-17294 -1	
			Sustituye al Nº	
			HD-16214	
			Sustituido por	

LAVAVAJILLAS

Plano haru ez delatze erabiliz bermeza gure baimentz gabe

400 V 3N~

ECO-160 ECO-160T ECO-200 ECO-200H



CODIGO COLORES - CODE DES COULEURS - COLOUR CODE - FARBE CODE - CODICE DI COLORE

n = Negro-Noir-Black-Schwarz-Nero

a = Azul-Bleu-Blue-Blau-Blu

r = Rojo-Rouge-Red-Rot-Rosso

b = Blanco-Blanc-White-Blank-Bianco

g = Gris-Gris-Grey-Gran-Grigio

m = Marron-Marron-Brown-Braun-Marrone

na = Naranja-Orange-Orange-Orange-Arancio

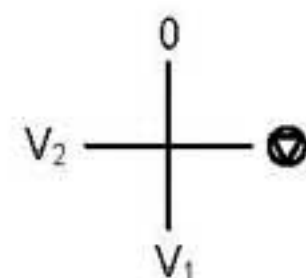
vi = Violeta-Violette-Violet-Viole-Violetta

ve = Verde-Vert-Green-Grün-Verde

rs = Rosa-Rose-Pink-Rose-Roseo

am = Amarillo-Jaune-Yellow-Gelb-Giallo

am/ve = Amarillo-Verde/Jaune-Vert/Yellow-Green/Gelb-Grün/Giallo-Verde



IG	1	2	3	4	5	6
0	1a	2a	3a	4a	5a	6a
0						
1	X	X				
2	X	X	X		X	X
3	X	X		X	X	X

	Esquema teórico ECO-160, ECO-160T, ECO-200, ECO-200H		Z-283020		
Nº	Pieza		Nº Clasificación	Acabado	
Nº	Modificación	Propuesta de	Fecha	Tolerancias generales	
(1)	Introducir (A) (B) (C)	Maillo	1-2-2002	≤5±	50-100±
				5-25±	>100±
				25-50±	∞±
	Firma	Fecha	FAGOR  Fagor Industrial, Koop Elk, Mugatua		
Dibujado	S. N.	28-2-01			
Proyectado					
Comprobado					
Escala	LAVAVAJILLAS			Plano numero	
				HC-17304 -1	
	Plano hau ez dastake erabili ez berizta gure barmenitz gabe			Sustituye al N°	HD-16215
				Sustituido por	

Firma

Fecha

S. N.

28-2-01

FAGOR

Fagor Industrial, Koop, Elk, Mugatua

LAVAVAJILLAS

Plano hau ez da dela erabil ez berazta gure bermentiz gabe

ESPAÑOL
 (A) (B) = Puntos de conexión con R
 (C) = Puntos de conex. 160/200 sin secado ni condensador
 C.C1, C2 = Condensador
 CA = Relé auxiliar aclarado
 CMBL 1/2 = Contactor bomba lavado 1/2
 CMBPL = Contactor bomba prelavado
 CMEV = Contactor motor extractor
 CMS = Contactor motor secado
 CMV 1/2 = Contactor avance 1/2
 CMREC = Contactor motor recuperador
 CRC 1/2/3 = Contactor calentamiento calderín
 CRS = Contactor resistencia secado
 CRTA = Contactor calentamiento aclarado
 CRT2 = Contactor calentamiento tanque 2
 CRT11/12 = Contactor calentamiento tanque 1
 CP = Relé puerta
 DS.ABR = Dosificador abrillantador
 DS.DET = Dosificador detergente
 F = Fusible
 FMEV = Relé térmico motor extractor
 FML1/2 = S. Térmico bomba lavado 1/2
 FMS = Relé térmico motor secado
 FMREC = Relé térmico motor recuperador
 FMV = S. Térmico motor avance
 Ia = Micro aclarado
 IG = Interruptor general
 IL = Micro lavado
 IPA = Micro puerta aclarado
 IPPL = Micro puerta prelavado
 IPT1/2 = Micro puerta tanque 1/2
 L1 = Piloto de encendido
 L2 = Piloto marcha
 MB = Bomba de llenado y aclarado
 MBA = Bomba aclarado
 MBL1/2 = Bomba lavado 1/2
 MBP = Bomba de presión
 MBPL = Bomba prelavado
 MEV = Motor extractor vahos
 MREC = Motor recuperador
 MS = Motor secado
 MV = Motor avance
 Pa = Presostato aclarado
 PPL = Presostato prelavado
 PT2/PT22 = Presostato lavado 2 llenado
 PT11 = Presostato lavado 1 calentamiento
 PT12 = Presostato lavado 1 llenado
 PT21 = Presostato lavado 2 calentamiento
 R = Relé de Generador A.C.
 (R) (N) = Toma de alimentación Generador A.C.
 Ra = Relé auxiliar aclarado y llenado
 RC1/2/3 = Resistencia calderín
 RS = Resistencia secado
 RTA = Resistencia calentamiento aclarado
 RT2 = Resistencia tanque 2
 RT11/12 = Resistencia tanque 1
 SF = Micro fin recorrido
 TA = Termostato aclarado
 TC = Termostato calderín
 TPT = Temporizador inicio
 TPS = Temporizador secado
 TREC = Termostato recuperador
 TRF = Transformador
 TS = Termostato secado
 TSC = Limitador calderín
 Tt1/2 = Termostato tanque 1/2
 VA = Electrovalvula llenado y aclarado
 VE = Ventilador cuadro eléctrico
 VEV = Electrovalvula condensación vahos
 VL1/2 = Electrovalvula llenado tanque
 VG = Electrovalvula general
 VREC = Electrovalvula salida

FRANÇAIS
 Points de connexion R
 Points de connexion 160/200 sans séchage ni condenseur
 Condenseur
 Relais auxiliaire rinçage
 Contacteur pompe lavage 1/2
 Contacteur pompe pré-lavage
 Contacteur moteur extracteur
 Contacteur moteur séchage
 Contacteur avance 1/2
 Contacteur moteur récupérateur
 Contacteur chauff. surchauffeur
 Contacteur résistances séchage
 Contacteur chauffage rinçage
 Contacteur chauffage cuve 2
 Contacteur chauffage cuve 1
 Relais porte
 Dosseur de tensioactif
 Dosseur de détergent
 Fusible
 Relais thermique moteur extracteur
 S. Thermique pompe lavage 1/2
 Relais thermique moteur séchage
 Relais thermique moteur récupérateur
 S. Thermique moteur avance
 Micro rinçage
 Interrupteur général
 Micro lavage
 Micro porte rinçage
 Micro porte pré-lavage
 Micro porte cuve 1/2
 Voyant fonctionnement
 Voyant démarrage
 Pompe remplissage rinçage
 Pompe rinçage
 Pompe lavage 1/2
 Pompe de pression
 Pompe pré-lavage
 Moteur extracteur vapeur
 Moteur récupérateur
 Moteur séchage
 Moteur avance
 Pressostat rinçage
 Pressostat pré-lavage
 Pressostat lavage 2 remplissage
 Pressostat lavage 1 chauffage
 Pressostat lavage 1 remplissage
 Pressostat lavage 2 chauffage
 Relais du Générateur
 Alimentation générateur
 Relais auxiliaire rinçage remplissage
 Résistance surchauffeur
 Résistance séchage
 Résistance chauffage rinçage
 Résistance cuve 2
 Résistance cuve 1
 Micro fin de course
 Thermostat de rinçage
 Thermostat surchauffeur
 Temporisateur démarrage
 Temporisateur séchage
 Thermostat récupérateur
 Transformateur
 Thermostat séchage
 Thermostat limiteur surchauffeur
 Thermostat cuve 1/2
 Electrovanne remplissage rinçage
 Ventilateur tableau électrique
 Electrovanne condenseur vapeur
 Electrovanne remplissage cuve
 Electrovanne générale
 Electrovanne démarrage

LEYENDA COMPACTO Y MODULAR
 ENGLISH
 Connection point with R
 Connection points 160/200 without drying nor condenser
 Condenser
 Rinse auxiliary relay
 Wash pump contactor 1/2
 Pre-Wash pump contactor
 Exhaust motor contactor
 Drying motor contactor
 Advance contactor 1/2
 Motor recover contactor
 Boiler heating contactor
 Drying heating element contactor
 Rinse heating contactor
 Tank heating contactor 2
 Tank heating contactor 1
 Door relay
 Rinse doser
 Detergent doser
 Fuse
 Thermic switch exhaust motor relay
 Thermic switch pump 1/2
 Drying motor thermic relay
 Thermic switch recover motor
 Thermic switch rack pulling motor
 Rinse microswitch
 Main switch
 Wash microswitch
 Rinse door microswitch
 Pre-wash door microswitch
 Tank door microswitch 1/2
 Operation light
 Start light
 Fill and rinse pump
 Rinse pump
 Wash pump 1/2
 Pressure pump
 Pre-wash pump
 Exhaust steam motor
 Recover motor
 Drying motor
 Motor advance
 Rinse level switch
 Pre-wash level switch
 Wash level 2 and fill switch
 Wash level 1 and heating switch
 Wash level 1 and fill switch
 Wash level 2 and heating switch
 Generator rele
 Water heater feeding
 Rinse and fill auxiliary relay
 Boiler heating element
 Drying heating element
 Rinse heating heater
 Tank heater 2
 Tank heater 1
 Safety end switch
 Rinse thermostat
 Boiler thermostat
 Start timer
 Drying timer
 Recover thermostat
 Trasformer
 Drying thermostat
 Boiler Hi-limit thermostat
 Tank thermostat 1/2
 Fill and rinse valve
 Switchboard fan
 Exhaust condenser solenoid valve
 Tank fill valve
 Main valve
 Outlet solenoid valve

DEUTSCH
 Anschlusspunkte mit R
 Anschlusspunkte 160/200 weder ohne Trocknung noch Kondensator
 Kondensator
 Hilfsrelais Spülen
 Kontaktschütz Waschpumpe 1/2
 Kontaktschütz Vorwaschpumpe
 Kontaktschütz Abzugsmotor
 Kontaktschütz Trocknungsmotor
 Kontaktschütz Vorlauf 1/2
 Kontaktschütz Rekuperatormotor
 Kontaktschütz Boilerheizung
 Kontaktschütz Trocknungsheizwiderstand
 Kontaktschütz Spülheizung
 Kontaktschütz Heizung Tank 2
 Kontaktschütz Heizung Tank 1
 Türrelais
 Dosierer Glanzmittel
 Dosierer Spülmittel
 Sicherung
 Thermorelais Abzugsmotor
 Thermoschalter Waschpumpe 1/2
 Thermorelais Trocknungsmotor
 Thermorelais Rekuperatormotor
 Thermoschalter Vorlaufmotor
 Mikroschalter Spülen
 Hauptschalter
 Mikroschalter Waschen
 Mikroschalter Tür Spülen
 Mikroschalter Tür Vorwaschen
 Mikroschalter Tür Tank 1/2
 Betriebsanzeigelampe
 Startanzeigelampe
 Füll-und Spülpumpe
 Spülpumpe
 Waschpumpe 1/2
 Druckpumpe
 Vorwaschpumpe
 Motor Dampfabzug
 Rekuperatormotor
 Trocknungsmotor
 Vorlaufmotor
 Druckregler Spülen
 Druckregler Vorwaschen
 Druckregler Waschstufe 2 Füllen
 Druckregler Waschstufe 1 Heizen
 Druckregler Waschstufe 1 Füllen
 Druckregler Waschstufe 2 Heizen
 Relais Generator
 Stromversorgungsanschluss Generator
 Hilfsrelais Spülen und Füllen
 Boilerheizwiderstand
 Heizwiderstand Trocknen
 Heizwiderstand Spülen
 Heizwiderstand Tank 2
 Heizwiderstand Tank 1
 Mikroschalter Zyklusende
 Thermostat zum Spülen
 Thermostat Kessel
 Start-Timer
 Trocknungs-Timer
 Rekuperator-Timer
 Transformator
 Trocknungsthermostat
 Grenzthermostat Boiler
 Thermostat Tank 1/2
 Elektroventil Füllen und Spülen
 Schalttafelventilator
 Elektroventil Dampfkondensation
 Elektroventil Tankfüllung
 Hauptelektroventil
 Ausgangselektroventil

ITALIANO
 Punti di collegamento con R
 Punti di collegamento 160/200 senza asciugatura né condensatore
 Condensatore
 Relé ausiliario risciacquo
 Contattore pompa lavaggio 1/2
 Contattore pompa prelavaggio
 Contattore motore estrattore
 Contattore motore asciugatura
 Contattore avanzamento 1/2
 Contattore motore recuperatore
 Contattore riscaldamento boiler
 Contattore resistenza asciugatura
 Contattore riscaldamento risciacquo
 Contattore riscaldamento serbatoio 2
 Contattore riscaldamento serbatoio 1
 Relé porta
 Dosatore brillantante
 Dosatore detersivo
 Fusibile
 Relé termico motore estrattore
 Relé termico pompa lavaggio 1/2
 Relé termico motore asciugatura
 Contattore motore recuperatore
 Relé termico motore avanzamento
 Microinterruttore risciacquo
 Interruttore generale
 Microinterruttore lavaggio
 Microinterruttore porta risciacquo
 Microinterruttore porta prelavaggio
 Microinterruttore porta serbatoio 1/2
 Spia accensione
 Spia avvio
 Pompa di riempimento e risciacquo
 Pompa risciacquo
 Pompa lavaggio 1/2
 Pompa a pressione
 Pompa prelavaggio
 Motore estrazione vapore
 Motore recuperatore
 Motore asciugatura
 Motore avanzamento
 Pressostato risciacquo
 Pressostato prelavaggio
 Pressostato lavaggio 2 riempimento
 Pressostato lavaggio 1 riscaldamento
 Pressostato lavaggio 1 riempimento
 Pressostato lavaggio 2 riscaldamento
 Relé Generator
 Alimentazione generatore
 Relé ausiliario risciacquo e riempimento
 Resistenza boiler
 Resistenza asciugatura
 Resistenza riscaldamento risciacquo
 Resistenza serbatoio 2
 Resistenza serbatoio 1
 Microinterruttore finecorsa
 Termostato risciacquo
 Termostato boiler
 Timer avvio
 Timer asciugatura
 Termostato recuperatore
 Trasformatore
 Termostato asciugatura
 Termostato limitatore boiler
 Termostato serbatoio 1/2
 Elettrovalvola riempimento e risciacquo
 Ventilatore quadro elettrico
 Elettrovalvola condensazione vapore
 Elettrovalvola riempimento serbatoio
 Elettrovalvola generale
 Elettrovalvola uscita